2021 MEMORIA ANUAL

Escuela de Estudios Árabes | CSIC



PATIO SUR | CARMEN DE LOS MÍNIMOS







2021 MEMORIA ANUAL ESCUELA DE ESTUDIOS ÁRABES | CSIC

© EEA | CSIC

Cuesta del Chapiz, 22 18010 Granada (España) Tel. 958 22 22 90 https://www.eea.csic.es

Diseño y maquetación Cristóbal Rivas Rodríguez

Contenidos

1.	Presentación	3.2.	Artículos	20
1.1.	Unas palabras de la directora7	3.3.	Capítulos de libros	23
1.2.	Estructura y organización8			
	1.2.1. Organigrama 8	4.	SEMINARIOS Y CONGRESOS CIENTÍFICOS	25
	1.2.2. Órganos colegiados8	4.1.	Organización	25
	1.2.3. Responsables de unidades de apoyo9	4.2.	Ponencias y comunicaciones	27
	1.2.4. Comité de análisis, quejas y denuncias9			
1.3.	Personal9	5.	DOCENCIA Y FORMACIÓN	33
1.4.	Grupos de investigación11	5.1.	Dirección de tesis doctorales	33
	1.4.1. Grupo de Filología, Historiografía	5.2.	Dirección de trabajos fin de máster	33
	y Crítica textual	5.3.	Tutorización de contratos y becas de investigación	33
1.5	Unidad Asociada «Patrimonio Cultural	5.4.	Tutorización de prácticas	34
1.5.	Árabe e Islámico» de la UGR al CSIC	5.5.	Docencia en másteres oficiales	35
	1.5.1. Miembros de la Unidad Asociada12	5.6.	Seminarios y cursos	36
	1.5.2. Personal del CSIC que colabora con la Unidad Asociada	6.	Participación en Consejos, Comités	
1.6.	PTI-PAIS 13		y Comisiones	39
2.	Proyectos y contratos de investigación 15	7.	DIVULGACIÓN CIENTÍFICA	43
2.1.	Proyectos15	7.1.	Publicaciones de divulgación	43
2.2.	Contratos17		7.1.1. Libros	
			7.1.2. Artículos	43
3.	Publicaciones científicas19		7.1.3. Presentación de libros	43
3.1.	Libros	7.2.	Conferencias de divulgación	43

7.3. Exposic	iones45		7.14.2. Datos estadísticos
7.4. Organiz	ación de eventos de divulgación46		_
7.5. Charlas	en eventos de divulgación47		BIBLIOTECA 61
7.6. Talleres	48	8.1.	Presentación 61
7.7. Produce	iones audiovisuales DVD/CD49	8.2.	Servicios61
7.8. Materia	les de divulgación52	8.3.	Colecciones61
	entíficas53	8.4.	Datos estadísticos62
	guiadas y jornadas de puertas abiertas53		8.4.1. Fondos
•	sos/juegos virtuales55		8.4.2. Catalogación y Archivo Delegado Digital.CSIC
	s, entrevistas y participación		8.4.3. Préstamos y uso en sala
en medi	os de comunicación56		8.4.4. Préstamo interbibliotecario
7.13. Asesoría	a de documentales59		8.4.5. Redes sociales
7.14. Página V	Web/RRSS59		
7.14.1. Po	osts59	9.	Estancias de investigación65

[1]

Presentación

1.1. Unas palabras de la directora

En 2022, año en el que se redacta esta Memoria referida a 2021, la Escuela de Estudios Árabes (EEA, CSIC) celebra su 90 aniversario. Promovida por Fernando de los Ríos, ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, la EEA fue fundada por el Gobierno de la Segunda República el 27 de enero de 1932 con el objetivo de «fomentar y proteger los estudios árabes en España», pero no echó a andar oficialmente hasta el 21 de noviembre de ese año. Regida por un Patronato y asociada a la Universidad de Granada en sus primeros tiempos, al finalizar la Guerra Civil la EEA se integró en el recién creado Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Durante este año se están celebrando numerosas actividades para conmemorar dicho aniversario. Todas ellas, junto con los resultados de la actividad investigadora y divulgadora del instituto, se recogerán en la Memoria correspondiente a este 2022. Aunque la Memoria que tiene ante sí se refiere al año anterior, sí me gustaría mencionar una de esas actividades conmemorativas, por su especial significación: la exposición «90 años de la Escuela de Estudios Árabes» —elaborada por buena parte del personal investigador y técnico del instituto bajo la coordinación de Ignacio Zúñiga— que ofrece una representativa muestra de la actividad de la EEA durante sus noventa años de historia, y que pretende ser una muestra de nuestro agradecimiento y reconocimiento a todas las personas (investigadores, técnicos, personal de apoyo y administración) que han pasado por este instituto y a las que debemos lo que somos ahora. Entre todas ellas, me gustaría dedicar unas palabras de recuerdo emocionado, y de agradecimiento por su legado científico y humano, a una persona que nos dejó hace ahora justo un año: nuestra querida compañera y amiga, M.ª Luisa Ávila Navarro.

La EEA es un instituto pequeño dentro del CSIC, pero con una importante trayectoria. Su personal apenas alcanza la treintena y, sin embargo, es un centro de referencia para los estudios árabes e islámicos en España, al que acuden numerosos investigadores y estudiantes para realizar estancias de investigación o prácticas tutorizadas por los investigadores y técnicos del instituto. La característica que identifica y distingue a la EEA es, sin duda, la investigación de carácter multidisciplinar e interdisciplinar que se realiza en el instituto, centrada en el estudio de las sociedades árabes e islámicas —con especial atención a al-Ándalus— a partir del análisis de fuentes textuales, materiales y orales. A ello hay que añadir que la Biblioteca de la EEA es una de las más importantes en España especializada en este ámbito de estudio y proporciona apoyo fundamental al personal interno y a usuarios externos.

Me gustaría destacar la incorporación en 2021 de Javier de la Fuente López, Víctor Ropero Ayllón y Carmen Vera Cebrián, así como el nombramiento de Ignacio Zúñiga Urbano como responsable de la Unidad de Cultura Científica, que ha dado un importante impulso a las actividades de divulgación que se realizan en la EEA.

Esta Memoria ha sido elaborada gracias a la colaboración indispensable e inestimable de buena parte del

personal del instituto, a partir de un primer borrador realizado por Carmen Vera Cebrián con la ayuda de Alberto Pérez Lozano. Con ella, pretendemos presentar de manera amable nuestra labor científica, investigadora y divulgadora durante 2021, un año en el que la situación en España a raíz de la pandemia causada por el virus SARS-CoV-2 fue, gracias a la vacunación de la mayor parte de la población, mucho más favorable, aunque lejos de la normalidad total. Afortunadamente, gracias al

Plan de Contingencia de la EEA, y, sobre todo, gracias a la concienciación y colaboración de todo el personal, en nuestro instituto no hubo ningún caso de contagio comunitario. Es más, la producción científica no se vio afectada en modo alguno, obteniendo el 100% en la Productividad por Cumplimiento de Objetivos por segundo año consecutivo.

Granada, noviembre de 2022

1.2. ESTRUCTURA Y ORGANIZACIÓN



1.2.2. Órganos colegiados

Junta del Instituto

- Mayte Penelas Meléndez (Directora)
- Montserrat Benítez Fernández (Vicedirectora)
- José Antonio Ponce Fajardo (Gerente)
- Luis J. GARCÍA PULIDO (Jefe del departamento)
- Miguel González Garrido (Representante de personal)

EEA | MEMORIA ANUAL 2021

- Alberto Pérez Lozano (Representante de personal) 1.2.3. Responsables de unidades de apoyo

Claustro científico – Miriam Font Ugalde (Biblioteca) - Montserrat Benítez Fernández – Enrique García Lobo (Informática)

Ana María Carballeira Debasa
 J. Ignacio Zúñiga Urbano (Cultura Científica)

Alberto Pérez Lozano

- Luis J. García Pulido 1.2.4. Comité de análisis, quejas y denuncias

Luis Molina Martínez
 Julio Navarro Palazón
 Antonio Orihuela Uzal
 Mayte Penelas Meléndez
 Cristina Balbuena Ramírez
 Miguel González Garrido
 Víctor Martín Madrid

1.3. Personal

- Juan Castilla Brazales

- M.ª de los Ángeles Utrero Agudo

C. General Administrativo de la Administración del Estado
Contratado predoctoral, MSCA-ITN-2018-ETN (proyecto MIDA)
Científica Titular OPI // Vicedirectora
Científica Titular OPI
Científico Titular OPI
Investigador contratado Juan de la Cierva-Incorporación
Becaria JAE-Intro
Técnicos Especializados OPI // Bibliotecaria
Ayudante de Gestión y Servicios Comunes
Técnicos Especializados OPI
Técnicos Especializados OPI

EEA | MEMORIA ANUAL 2021

García Lozano, María de las Mercedes	Titulada Media de Actividades Técnicas y Profesionales (G.P.2)
García Pulido, Luis José	Científico Titular OPI // Jefe del departamento
González Garrido, Miguel	Escala de Gestión de Organismos Autónomos
Jiménez Castillo, Pedro	Técnicos Superiores Especializados OPI
López Fernández, María	Ayudantes de Investigación OPI
Martín Madrid, Víctor	Titulado Superior de Actividades Técnicas y Profesionales (Contratado)
Martínez Pérez, Encarnación	Ayudante de Gestión y Servicios Comunes
Martos Flores, Concepción	Ayudante de Gestión y Servicios Comunes
Molina Martínez, Luis	Investigador Científico OPI
Muñoz Zarco, Irene	Becaria JAE-Intro
Navarro Palazón, Julio	Investigador Científico OPI
Noguera Fernández, María del Carmen	Titulada Superior de Gestión y Servicios Comunes (P. Garantía Juvenil)
Orihuela Uzal, Antonio	Profesor de Investigación OPI
Padillo Saoud, Abdenour	Contratado predoctoral FPI (proyecto AMOI)
Penelas Meléndez, Mayte	Científica Titular OPI // Directora
Pérez Gras, Raquel	Becaria JAE-Intro
Pérez Lozano, Alberto	Cuerpo Auxiliares Postales y de Telecomunicaciones // Habilitado Pagador
Ponce Fajardo, José Antonio	C. General Administrativo de la Administración del Estado // Gerente
Reyna Aubeyzón, Rafael	Ayudante de Investigación OPI
Toro Piqueras, José María	Becario JAE-Intro
Torre de Benito, Concepción de la	Técnica Especializada OPI // Técnica de Biblioteca y Documentación
Utrero Agudo, María de los Ángeles	Científica Titular OPI
Valenzuela Mochón, Estefanía	Contratada postdoctoral de la Junta de Andalucía
Vera Cebrián, María del Carmen	C. General Auxiliar de la Administración del Estado // Jefa de negociado

Zerhouni, Jamal	Oficial de Actividades Técnicas y Profesionales // Mantenimiento general
Zúñiga Urbano, Juan Ignacio	Técnicos Especializados OPI // Responsable de Cultura Científica

1.4. Grupos de investigación

1.4.1. Grupo de Filología, Historiografía y Crítica textual

Se centra en el estudio de la cultura y civilización islámicas a través de sus manifestaciones escritas, con especial atención a al-Ándalus, y en el estudio de la lengua árabe, a través de sus distintas variedades. Las disciplinas cultivadas actualmente son Historia, Derecho, Prosopografía, Epigrafía, Lingüística y Ecdótica.

Entre otros, sus objetivos científicos son:

- · Profundizar en la transmisión del conocimiento en al-Ándalus y su influencia en el Oriente islámico.
- · Analizar las instituciones jurídicas de al-Ándalus.
- Estudiar la historia y el derecho islámico mediante la edición, la traducción y el estudio de manuscritos y documentos árabes y romances.
- Examinar la evolución del árabe desde una perspectiva diacrónica y sincrónica.
- Estudiar los factores internos y externos que favorecen la variación y el cambio lingüístico.

Miembros:

- Justin Mauro Benavidez
- Montserrat Benítez Fernández
- Ana María Carballeira Debasa
- Juan Castilla Brazales
- Luis Molina Martínez (investigador responsable)

- Abdenour Padillo Saoud
- Mayte Penelas Meléndez
- Rafael Reyna Aureyzón
- Víctor Manuel Ropero Ayllón
- Estefanía Valenzuela Mochón

1.4.2. Laboratorio de Arqueología y Arquitectura de la Ciudad (LAAC)

Especializado en el período medieval, tiene como objetivo el estudio, la documentación, la excavación, la restauración y la divulgación de los bienes del patrimonio histórico a través de equipos multidisciplinares con una amplia experiencia, capaces de diseñar proyectos de intervención con una visión unitaria.

Desarrolla las siguientes tareas:

- · Intervenciones de restauración en edificios históricos.
- Estudios documentales y arqueológicos del Patrimonio Histórico.
- · Cartas Arqueológicas.
- · Excavaciones arqueológicas.
- · Planes Especiales de Ordenación Urbana en cascos históricos y Bienes de Interés Cultural.
- · Virtualización tridimensional de patrimonio.
- · Fotogrametría arquitectónica.

Por otro lado, destacan, entre sus aspectos más innovadores, el análisis arqueológico de edificios históricos sin intervención destructora (Arqueología de la Arquitectura), la documentación planimétrica CAD y cartografía SIG con cobertura total de yacimientos, los levantamientos ortofotogramétricos tanto de la arquitectura como del urbanismo y el territorio, o la reconstrucción virtual de yacimientos y monumentos históricos desaparecidos mediante el uso de tecnologías 3D, infografía y vídeo.

Miembros:

- Angelo Castrorao Barba
- Luis J. García Pulido
- Miguel González Garrido
- Pedro Jiménez Castillo
- Víctor Martín Madrid
- Julio Navarro Palazón (investigador responsable)
- Antonio Orihuela Uzal
- M.ª de los Ángeles Utrero Agudo
- Juan Ignacio Zúñiga Urbano

1.5. Unidad Asociada «Patrimonio Cultural Árabe e Islámico» de la UGR al CSIC

La Unidad Asociada de I+D+i denominada «Patrimonio Cultural Árabe e Islámico» de la Universidad de Granada (UGR) al CSIC, a través de la EEA y el ILC (CCHS), fue autorizada por la Presidencia del CSIC con fecha 29 de septiembre de 2016 con una duración de tres años. El 1 de septiembre de 2020 fue renovada por un periodo de tres años más.

1.5.1. Miembros de la Unidad Asociada

Personal vinculado con carácter permanente:

- Bárbara Boloix Gallardo (investigadora responsable)
- Julio Calvo Serrano

- Julia María Carabaza Bravo
- Manuel Casares Porcel.
- Francisco José Collado Montero
- M.ª Elena Díez Jorge
- M.ª Teresa Espejo Arias
- Adela Fábregas García
- Ana García Bueno
- Alberto García Porras
- Raúl González Arévalo
- Rafael López Guzmán
- Indalecio Lozano Cámara
- Víctor José Medina Flórez
- M.ª Ángeles Navarro García
- Rafael Peinado Santaella
- Antonio Miguel Peláez Rovira
- José Miguel Puerta Vílchez
- M.ª Dolores Rodríguez Gómez
- Juan Manuel Santiago Zaragoza
- Carmen Trillo Jan José

Personal vinculado con carácter temporal:

Desirée López Bernal

1.5.2. Personal del CSIC que colabora con la Unidad Asociada

Personal de la Escuela de Estudios Árabes:

- Montserrat Benítez Fernández
- Ana María Carballeira Debasa
- Juan Castilla Brazales
- Luis J. GARCÍA PULIDO
- Miguel González Garrido
- Pedro Jiménez Castillo
- Julio Navarro Palazón (investigador responsable)
- Antonio Orihuela Uzal
- Mayte Penelas Meléndez

- Rafael Reyna Aubeyzón
- M.ª de los Ángeles Utrero Agudo
- Ignacio Zúñiga Urbano

Personal del Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Oriente Próximo-CCHS:

Amalia Zomeño Rodríguez

1.6. PTI-PAIS

La Plataforma Temática Interdisciplinar del CSIC «Patrimonio Abierto: Investigación y Sociedad» (PTI-PAIS, https://pti-pais.csic.es/) es un instrumento de investigación e innovación interdisciplinar que aborda el gran reto del entendimiento, la conservación y la difusión del patrimonio cultural tangible.

Esta plataforma reúne grupos de investigación, instituciones de conservación y gestión del patrimonio, centros educativos, entidades y empresas afines, que colaboran sinérgicamente para desarrollar capacidades conjuntas, adquirir nuevos conocimientos y adoptar soluciones innovadoras enfocadas a la mejor comprensión del patrimonio cultural y su conservación de modo sostenible. Forman parte de ella quince grupos de investigación

del CSIC, trece universidades y centros de investigación, nueve empresas y asociaciones profesionales, nueve museos, cinco instituciones públicas y privadas, y dos centros educativos.

La Plataforma PAIS está alineada con las misiones de investigación de «Horizonte Europa», con los «Objetivos de Desarrollo Sostenible de la ONU» y con otras iniciativas nacionales e internacionales.

La PTI-PAIS trabaja en tres grandes retos que conllevan unos hitos fundamentales:

- Desarrollar investigación interdisciplinar de alto impacto que asegure la preservación milenaria del patrimonio cultural tangible.
- Garantizar el acceso al conocimiento sobre ciencia del patrimonio cultural material.
- Promover la transferencia de tecnología y del conocimiento a la Sociedad.

El grupo de investigación LAAC forma parte de la Plataforma, aportando su experiencia en investigación, documentación, prospección, excavación y conservación del patrimonio arqueológico y arquitectónico medieval.

Vídeo de la PTI-PAIS:

https://www.youtube.com/watch?v=XzE93RnqmBE

[2]

Proyectos y contratos de investigación

2.1. Proyectos

Investigadora principal: Montserrat Benítez Fernández. *Título:* Variación diastrática en las variedades habladas del árabe vernáculo de Marruecos.

Referencia: FFI2017-87533-P, AEI/FEDER, UE. Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - AEI/FEDER, UE.

Duración: 1 enero 2018 – 30 septiembre 2022.

Financiación: 23.136 €.

Investigadora principal: Montserrat Benítez Fernández. *Título:* Arabic Sociolinguistics and Linguistic Anthropology.

Referencia: LINKB20056.

Entidad financiadora: Vicepresidencia de Relaciones

Internacionales, CSIC.

Duración: 1 enero 2021 – 31 diciembre 2022.

Financiación: 24.000 €.

Investigadoras principales: Ana María Carballeira Debasa (IP1) y Amalia Zomeño Rodríguez (IP2).

Título: La Granada nazarí en el siglo XV: microhistoria de una entidad islámica en Occidente.

Referencia: FFI2016-79252-P, AEI/FEDER, UE. *Entidad financiadora:* Ministerio de Economía, Industria y Competitividad - AEI/FEDER, UE.

Duración: 30 diciembre 2016 – 29 junio 2021.

Financiación: 48.400 €.

Investigadores principales: Angelo Castrorao Barba y M.ª de los Ángeles Utrero Agudo.

Título: The suburbium of Balarm (Palermo, Sicily) during the Islamic period (AD 831-1071/1072): new archaeological perspectives.

Referencia: G2021:A3:747.

Entidad financiadora: The Barakat Trust's Grant Programme 2021.

Duración: 23 julio 2021 – 23 diciembre 2022.

Financiación: 10.179 €.

Investigadoras principales: Maribel Fierro Bello (IP1) y Mayte Penelas Meléndez (IP2).

Título: Contextos locales y dinámicas globales: Al-Ándalus y el Magreb Oriental islámico (AMOI).

Referencia: FFI2016-78878-R, AEI/FEDER, UE.

Entidad financiadora: Ministerio de Economía, Industria y Competitividad - AEI/FEDER, UE.

Duración: 30 diciembre 2016 – 29 junio 2021.

Financiación: 48.400 €.

Investigador principal: Luis J. García Pulido.

Título: Documentación gráfica de los castillos y alcazabas medievales conservadas en Andalucía. Puesta al día del conocimiento y difusión de este legado patrimonial (Alcazaba).

Referencia: UMA18-FEDERJA-257.

Entidad financiadora: Convocatoria de ayudas a proyectos de I+D+i en el marco del programa operativo FEDER Andalucía 2014-2020. Convocatoria 2018.

Duración: 14 noviembre 2019 – 14 noviembre 2022.

Financiación: 27.096,79 €.

Investigadores principales: Pedro Jiménez Castillo, José Luis Simón y José María Moreno.

Título: El poblamiento andalusí en La Mancha Oriental (ss. X-XIII). Segunda campaña de excavaciones arqueológicas en La Alquería de la Graja (Higueruela, Albacete). Entidad financiadora: Junta de Castilla-La Mancha e Instituto de Estudios Albacetenses don Juan Manuel, con la colaboración del Ayuntamiento de Higueruela y el apoyo de la Fundación Iberdrola.

Duración: 15 julio 2021 – 31 octubre 2021.

Financiación: 23.000 €.

Investigador principal: Julio NAVARRO PALAZÓN.

Título: Segunda Campaña de Intervenciones Arqueológicas en la Fortaleza de Isso (Hellín, Albacete).

Entidad financiadora: Junta de Castilla - La Mancha.

Entidades participantes: Escuela de Estudios Árabes de Granada (CSIC), Universidad Miguel Hernández, Universidad Católica de Murcia y Ayuntamiento de Hellín (Albacete).

Duración: 16 julio 2021 – 31 octubre 2021.

Financiación: 16.725 €.

Investigador principal: Julio Navarro Palazón.

Título: Almunias medievales en el Mediterráneo: Historia y conservación de los paisajes culturales periurbanos. *Referencia:* PID2019-111508GB-I00.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación.

Duración: 1 enero 2020 – 1 enero 2023.

Financiación: 48.500 €.

Investigadores principales: Antonio Peláez Rovira (IP1) y Ana María Carballeira Debasa (IP2).

Título: La sociedad nazarí en el siglo XV: aplicación del derecho y administración del Estado (SONADE).

Referencia: PID2020-1189GB-I00.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innova-

ción - Agencia Estatal de Investigación, MICIN/AEI/ 10.13039/501100011033.

Duración: 1 septiembre 2021 – 31 agosto 2025.

Financiación: 41.000 €.

Investigadora principal (en EEA, CSIC): Mayte Penelas Meléndez.

Título: Mediating Islam in the Digital Age. Present issues and past experiences of technological revolutions, MIDA.

Referencia: MSCA-ITN-ETN, 813547 (convocatoria H2020-MSCA-ITN 2018).

Entidades beneficiarias: CNRS, CSIC (EEA, ILC, IMF), Universiteit Leiden, Katholieke Universiteit Leuven, Philipps Universität Marburg, Freie Universität Berlin, Institut de Recherche pour le Développement, GIGA German Institute of Global and Area Studies, Fondacija Kulturno naslijedje bez granica, Stichting Katholieke Universiteit, VUA Vereniging voor christelijk hoger onderwijs wetenschappelijk onderzaek en patientenzarg, Universiteit van Amsterdam.

Entidad financiadora: European Commission.

Duración: 1 marzo 2019 – 28 febrero 2023.

Financiación total: 3.874.112,28 €.

Recursos obtenidos para la EEA: 250.904, 88 €.

Investigadoras principales: Mayte Penelas Meléndez (IP1) y Maribel Fierro Bello (IP2).

Título: Al-Andalus y el Magreb en el Oriente islámico: movilidad, migración y memoria.

Referencia: PID2020-116680GB-I00.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación, MICIN/AEI/ 10.13039/501100011033.

Duración: 1 septiembre 2021 – 31 agosto 2025.

Financiación total: 61.130 €.

Investigadoras principales: M.ª de los Ángeles Utrero Agudo y María Luisa Barahona Oviedo.

Título: El monasterio altomedieval de Santa María de Melque (Toledo). Configuración arquitectónica, materialidad y territorio.

Referencia: 211433-P1.

Entidad financiadora: Dirección General de Cultura, Consejería de Educación, Cultura y Deportes. Junta Castilla - La Mancha.

Duración: 16 julio 2021 – 30 octubre 2021.

Financiación: 9.467,62 €.

Investigadora principal: M.ª de los Ángeles Utrero Agudo. Título: Arqueología de las iglesias hispánicas del siglo X: la circulación de los modelos arquitectónicos y decorativos. III.

Referencia: PID2020-11693GB-I00.

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación - Agencia Estatal de Investigación, MICIN/AEI/ 10.13039/501100011033.

Duración: 1 septiembre 2021 – 30 agosto 2024.

Financiación: 52.450 €.

Investigadores principales: Ricardo Villaescusa (IP1) y Julio NAVARRO PALAZÓN (IP2).

Título: Civitates et urbes Europae (Cités et villes de l'Europe): histoire, protection et projet urbain de la ville européenne.

Actividad: ERASMUS-JMO-2021-CHAIR+ERASMUS-JMO-2021-COE+ERASMUS-JMO-2021-MODULE. Entidad financiadora: ERASMUS Jean Monnet Chair. Duración: 1 enero 2022 – 31 diciembre 2024.

Financiación: 50.000 €.

2.2. Contratos

Investigador principal: Luis J. García Pulido.

Descripción: Elaboración de la documentación técnica para la declaración de Bien de Interés Cultural de las minas de Oro en la provincia de Granada.

Entidad financiadora: Consejería de Cultura y Patrimonio Histórico de la Delegación Territorial de Granada de la Junta de Andalucía.

Clave/Código: Partida presupuestaria G/45B/659.09/18; Proyecto de Inversión 1997001048.

Recursos obtenidos: 2.500 €.

Investigador principal: Luis J. García Pulido.

Descripción: Levantamiento fotogramétrico y documentación del yacimiento arqueológico del Cerro de la Villa de Montefrío (Granada).

Entidad financiadora: José Manuel López Osorio, Ayuntamiento de Montefrío (Granada).

Recursos obtenidos: 1.500 €.

Investigador principal: Luis J. García Pulido.

Descripción: Comisariado, documentación científica y material para el catálogo y la exposición «Las fortificaciones medievales conservadas en el distrito de Loja». Entidad financiadora: Ayuntamiento de Loja (Granada). Recursos obtenidos: 1.500 €.

Investigador principal: Antonio Orihuela Uzal.

Descripción: Proyecto de Restauración del Castillo de San Miguel en Almuñécar. Actualización de los Proyectos de Ejecución Fase III-Norte y Fase III-Este. Entidad financiadora: Ayuntamiento de Almuñécar

Entidad financiadora: Ayuntamiento de Almunecar (Granada).

Recursos obtenidos: 12.000 €.

EEA | MEMORIA ANUAL 2021

Investigador principal: Antonio Orihuela Uzal. Descripción: Proyecto de Restauración de las Murallas del Cerro de San Cristóbal en Almería.

Entidad financiadora: Consejería de Cultura y Patrimonio Histórico de la Junta de Andalucía.

Recursos obtenidos: 14.990 €.

Investigadora responsable: M.ª de los Ángeles Utrero Agudo.

Descripción: Organización del Congreso «Constructing and Using Christian Buildings during Early Islam: Interconnected Approaches to the Church in the Mediterranean the Middle East (7th-9th c.)».

Entidad financiadora: CNRS. Recursos obtenidos: 3.000 €.

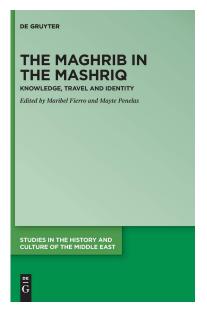
[3]

PUBLICACIONES CIENTÍFICAS

3.1. LIBROS

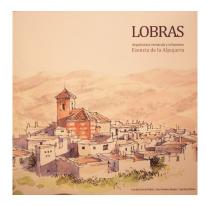
Fierro, Maribel, y Mayte Penelas, *The Maghrib in the Mashriq. Knowledge, Travel and Identity*, Berlin-Boston: De Gruyter, 2021. 560 páginas. ISBN: 978-3-11-071269-8. https://www.degruyter.com/

document/doi/10.1515/ 9783110713305/html>



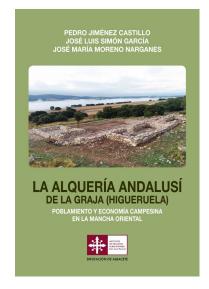
GARCÍA PULIDO, Luis J., Sara Peñalver Martín y Luis Ruiz Padrón, *Lobras*. *Arquitectura vernácula y urbanismo*, Granada: Diputación Provincial de Granada y Ayuntamiento de Lobras, 2021. 310 páginas.

ISBN: 978-84-09-29178-6. https://digital.csic.es/handle/10261/246479



Jiménez Castillo, Pedro, José Luis Simón García y José María Moreno Narganes, La alquería andalusí de la Graja (Higueruela). Poblamiento y economía campesina en La Mancha oriental. Primera campaña de excavaciones, Albacete: Institutos de Estudios Albacetenses «Don Juan Manuel», 2021. 331 páginas. ISBN: 978-84-18165-44-3.

https://iealbacetenses.dipualba.es/viewer.vm?id=0000094686



3.2. Artículos

Benítez Fernández, Montserrat, «Evolución de la política lingüística de Marruecos en el siglo XXI», Quo vadis, Romania? 57/58 (2021) [De Ceuta a Tetuán. Un rico patrimonio cultural: lenguas y culturas en dos ciudades africanas, ed. Peter Cichon, Max Doppelbauer y Ángeles Vicente], pp. 103-123.

ISSN: 1022-3169.

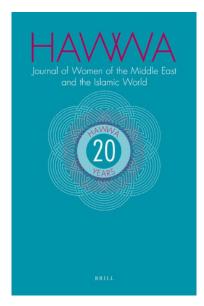
https://quovadisromania.univie.ac.at/wp-content/uploads/2022/07/QVR-57-58.pdf



CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, «Islamic Heritage and Morisco Identity: Women and Property in Rural Granada at the Dawn of the Sixteenth Century», *Hawwa. Journal of Women of the Middle East and the Islamic World* 19 (2021), pp. 1-22. ISSN-e: 1569-2086.

ISSN: 1569-2078.

https://doi.org/10.1163/15692086-BJA10021



Castrorao Barba, Angelo, Claudia Speciale, Roberto Miccichè, Filippo Pisciotta, Carla Aleo Nero, Pasquale Marino y Giuseppe Bazan, «The Sicilian Countryside in the Early Middle Ages: Human-Environment Interactions at Contrada Castro», *Environmental Archaeology* (ahead of print, 12 April 2021), pp. 1-16.

ISSN-e: 1749-6314. ISSN: 1461-4103.

http://dx.doi.org/10.1080/146141
03.2021.1911768>

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, e Inmaculada Camarero, «Los tratados de agricultura como fuente para el estudio de la propiedad aristocrática andalusí», *Al-Qantara* 42/1 (2021).

ISSN-e: 1988-2955. ISSN: 0211-3589. https://doi.org/10.3989/alqantara.2021.001



JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, y Francisco J. Muñoz López, «Fortalezas y poblamiento santiaguistas en la sierra del antiguo Reino de Murcia: Tayvilla y Socovos», Castillos de España. Revista de la Asociación Española de Amigos de los Castillos, número especial 2021 «Monográfico de la Región de Murcia», pp. 41-64.

ISSN: 0008/7505.

ISSN: 0008/7505.

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, y Julio NA-VARRO PALAZÓN, «Las murallas de la ciudad de Murcia y las fortalezas de su alfoz», Castillos de España. Revista de la Asociación Española de Amigos de los Castillos, número especial 2021 «Monográfico de la Región de Murcia», pp. 5-38.

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, José Luis Simón García y José María Moreno, «El campesinado andalusí del secano manchego (s. XI). Primera campaña de excavaciones en la alquería de La Graja (Higueruela, Albacete)», *Arqueología y Territorio Medieval* 28 (2021), e6360.

ISSN-e: 2386-5423. ISSN: 1134-3184.

https://doi.org/10.17561/aytm.v28.6360



Martín Talaverano, Rafael, José Ignacio Murillo Fragero y M.ª de los Ángeles Utrero Agudo, «Reflexiones y criterios relativos a la creación de modelos BIM de edificios históricos», *Arqueología de la Arquitectura* 18 (2021), e113.

ISSN-e: 1989-5313. ISSN: 1695-2731.

https://doi.org/10.3989/arq.arqt.2021.005>



Moreno Martín, Francisco J., M.^a de los Ángeles Utrero Agudo y Rafael Martín Talaverano, «El yacimiento de San Pedro de la Mata (Toledo). Una reflexión pública entre el conocimiento y la conservación», *Patrimonio Cultural y Derecho* 25 (2021), pp. 377-394.

ISSN: 1138-3704.



ORIHUELA, Antonio, y José Manuel López-Osorio, «El baño andalusí del Nogal o Bañuelo (hammām al-Ŷawza) en Granada: análisis crítico de un siglo de restauraciones (1919-2018)», Informes de la Construcción 73 (2021), e388.

ISSN-e: 1988-3234. ISSN: 0020-0883.

https://doi.org/10.3989/ic.78545



ORIHUELA, Antonio, y María Aurora Molina-Fajardo, «UAV Photogrammetry Surveying for Sustainable Conservation: The Case of Mondújar Castle (Granada, Spain)», *Sustainability* 13/1 (2021), pp. 1-17.

ISSN-e: 2071-1050. https://doi.org/10.3390/su13010024



Penelas, Mayte, «Christian Sources in al-Maqrīzī's *Kitāb al-Ḥiṭaṭ and al-Ḥabar can al-bašar»*, *Quaderni di Studi Arabi. Nuova serie* 16/1 (2021) [*History Writing as an Interconfessional Enterprise*, ed. Martino Diez], pp. 233-270.

ISSN-e: 2667-016X. ISSN: 1121-2306. Ruiz Jaramillo, Jonathan, Luis J. García Pulido, Laura Montiel Vega, Carmen Muñoz González y María Dolores Joyanes Díaz, «The potential of defensive architectural heritage as a resource for proposing cultural itineraries», Journal of Cultural Heritage. Management and Sustainable Development (ahead of print, 22 September 2021), pp. 1-29.

ISSN: 2044-1266.

UTRERO AGUDO, M.ª de los Ángeles, y Enrique Álvarez Areces, «La iglesia altomedieval de las Mesas de Villaverde (Málaga), o la intención de construir sobre un macizo rocoso», *SPAL. Revista de Prehistoria y Arqueología* 30/2 (2021), pp. 269-307. ISSN-e: 2255-3924.

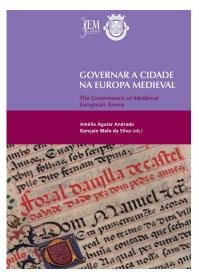
ISSN: 1133-4525. https://doi.org/10.12795/ spal.2021.i30.25>



3.3. Capítulos de libros

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, «The Ruler in Times of Famine: Managing Subsistence Crises in al-Andalus», en Amelia Aguiar Andrade y Gonçalo Melo da Silva (eds.), Governar a Cidade na Europa Medieval / The Governance of Medieval European Towns, Lisboa: Instituto de Estudos Medievais (Universidade Nova de Lisboa) - Câmara Municipal de Castelo de Vide, 2021, pp. 127-139. ISBN: 978-989-54529-6-5. https://digital.csic.es/handle/

https://digital.csic.es/handle/10261/252537>

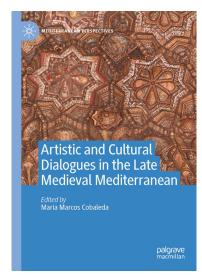


CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, «From Aḥbās to Habices: Continuity and Transformation of Pious Endowments after the Castilian Conquest of Nasrid Granada», en María Marcos Cobaleda (ed.), *Artistic and Cultural Dialogues in the Late Medieval Mediterranean*, Londres: Palgrave-Macmillan, 2021, pp. 189-204. ISBN (versión en papel): 978-3-030-53365-6.

ISBN (versión electrónica): 978-3-030-53366-3.

https://doi.org/10.1007/978-3-030-53366-3

https://digital.csic.es/handle/10261/226486



Fierro, Maribel, y Mayte PENELAS, «The Maghrib in the Mashriq. Knowledge, Travel and Identity. Introduction», en Maribel Fierro y Mayte Penelas (eds.), *The Maghrib in the Mashriq. Knowledge, Travel and Identity*, Berlin - Boston: De Gruyter, 2021, pp. 1-32.

ISBN: 978-3-11-071269-8. https://doi.org/10.1515/ 9783110713305-001>

GARCÍA PULIDO, Luis J., «Documentación fotogramétrica del Castillo de Morón de la Frontera como paso previo a la intervención arquitectónica», en Carmen Muñoz González y Carmen Montero Oliva (coords.), El Castillo de Morón de la Frontera. Una mirada multidisciplinar. Actas de las XI Jornadas de temas moronenses, Morón de la Frontera: Servicio de publicaciones del Ayuntamiento de Morón de la Frontera, 2021, pp. 59-73.

ISBN: 978-84-09-33188-8. https://digital.csic.es/handle/10261/263227

GARCÍA PULIDO, Luis J., «Procesos secuenciales atemporales (PSA). Una propuesta para el aprendizaje del dibujo y la geometría con base en las TICs», en Jonathan Ruiz Jaramillo (ed. lit.), *Nuevos marcos de docencia. Las TICs aplicadas al aprendizaje basado en problemas en la enseñanza de titulaciones técnicas*, Málaga: Universidad de Málaga, 2021, pp. 47-78.

ISBN: 978-84-1335-066-0. https://digital.csic.es/handle/10261/263332 Padillo Saoud, Abdenour, «Al-Ándalus in *al-Mukhtaṣar fī akhbār albashar by Abū 1-Fidā*³», en Maribel Fierro y Mayte Penelas (eds.), *The Maghrib in the Mashriq. Knowledge, Travel and Identity*, Berlin - Boston: De Gruyter, 2021, pp. 99-118. ISBN: 978-3-11-071269-8.

https://doi.org/10.1515/9783110713305-004

Pecete Serrano, Santiago M., Luis J. García Pulido y Antonio Faustino Buendía Moreno, «Datos arqueológicos de la Torre de Agicampe (Loja, Granada)», en Alberto García Porras (ed.), *Manifestaciones materiales del poder en al-Ándalus* [Documentos de Arqueología Medieval, nº 15], Bilbao: Editorial Universidad del País Vasco, 2021, pp. 129-170. ISBN: 978-84-9082-983.

ISBN: 978-84-9082-983. https://digital.csic.es/handle/10261/263244 UTRERO AGUDO, M.ª de los Ángeles, «Late Antique and Early Medieval ecclesiastical architecture in Hispania: singular graves between stratigraphy and interpretation», en Paolo De Vingo, Yuri A. Marano y Joan Pinar (eds.), Sepolture di prestigio nel bacino mediterraneo (IV-IX secolo). Definizione, immagini, utilizzo, Florencia: All'Insegna Del Giglio, 2021, pp. 397-413.

ISBN: 978-88-7814-9953. https://digital.csic.es/handle/10261/263048?mode=simple



[4]

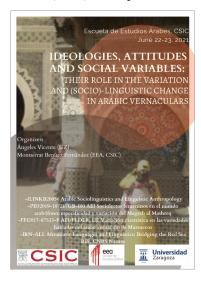
Seminarios y congresos científicos

4.1. Organización

Benítez Fernández, Montserrat, y Ángeles Vicente.

Acto: International Conference «Ideologies, Attitudes and Social Variables: Their role in the variation and (Socio-)linguistic change in Arabic vernaculars».

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 22-23 junio 2021.



Carballeira Debasa, Ana María, y Amalia Zomeño Rodríguez.

Acto: Seminario virtual «Historiografía y documentos para el estudio de Granada entre los siglos XIV y XVI». Lugaryfecha: En línea, 14 mayo 2021.



Castrorao Barba Angelo, Pilar Diarte-Blasco y Miguel Castro-Priego.

Acto: Sesión «Post-classical resilient landscapes and urbanscapes: continuities, breakdowns and afterlife in Mediterranean during Late Antiquity and the Early Middle Ages (AD 400-1000)», en 6th Landscape Archaeology Conference, LAC 2020+1 (CSIC).

Lugar y fecha: CCHS (Madrid), 8-11 junio 2021.

Navarro Palazón, Julio, y Lina Bellanca.

Acto: Seminario di studio «Il Parco arabo-normanno di Palermo dopo gli scavi archeologici del 2020». Lugar y fecha: Campus Universitario

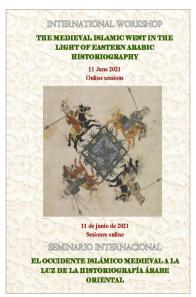
Lugar y fecha: Campus Universitario de Palermo, 26-27 noviembre 2021.



PADILLO SAOUD, Abdenour, y Mayte PENELAS.

Acto: International Workshop «The Medieval Islamic West in the Light of Eastern Arabic Historiography» (AMOI project).

Lugar y fecha: En línea, 11 junio 2021.



UTRERO AGUDO, M.ª de los Ángeles, y Simón Pierre.

Acto: International Conference «Constructing and Using Christian Buildings during Early Islam: Interconnected Approaches to the Church in the Mediterranean and the Middle East (7th-9th c.)».

Lugar y fecha: Escuela Española de Historia y Arqueología en Roma (CSIC), 24-26 noviembre 2021.



4.2. Ponencias y comunicaciones

Benítez Fernández, Montserrat. *Título:* Variation et représentation linguistique dans la variété arabe d'Ouezzane: lorsque le quantitative n'explique pas tout.

Acto: International Conference «Ideologies, Attitudes and Social Variables: Their role in the Variation and (Socio-)linguistic change in Arabic vernaculars» - Proyectos «Variación diastrática en las variedades habladas del árabe vernáculo de Marruecos», «Sociolectos femeninos en el mundo arabófono: especificidad y variación del Magreb al Mashreq», «Arabic Sociolinguistics and Linguistic Anthropology» y «Afroasiatic Languages and Linguistics: Bridging the Red Sea Rift».

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) y Universidad de Zaragoza.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 22-23 junio 2021.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María. *Título:* La Granada nazarí en los fondos documentales del Archivo Histórico Diocesano de Granada.

Acto: Seminario virtual «Historiografía y documentos para el estudio de Granada entre los siglos XIV y XVI». Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) e Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Próximo Oriente (CCHS, CSIC) - Proyecto «La Granada nazarí en el siglo XV. Microhistoria de una entidad islámica en Occidente». Lugar y fecha: En línea, 14 mayo 2021.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María. *Título:* Los habices granadinos más allá del siglo XV.

Acto: Congreso «Microhistoria de una sociedad islámica en Occidente: agentes, objetos y espacios (Granada, siglos XIV-XVI)».

Entidad organizadora: Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Próximo Oriente (CCHS, CSIC) y Universidad de Granada - Proyecto «La Granada nazarí en el siglo XV. Microhistoria de una entidad islámica en Occidente».

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 10-11 junio 2021.

CASTRORAO BARBA, Angelo, y Stefano Bertoldi.

Título: Evaluating post-Roman resilience in Tuscan landscapes (5th-8th c. CE): settlement dynamics and land use heritage.

Acto: 6th Landscape Archaeology Conference, LAC 2020+1.

Entidad organizadora: International Association of Landscape Archaeology, CSIC.

Lugar y fecha: CCHS (Madrid), 8-11 junio 2021.

García Porras, Alberto, y Luis J. García Pulido.

Título: Una comunidad campesina en los siglos finales de al-Ándalus. La torre de Agicampe, Loja, Granada.

Acto: Congreso «Microhistoria de una sociedad islámica en Occidente: agentes, objetos y espacios (Granada, siglos XIV-XVI».

Entidad organizadora: Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Próximo Oriente (CCHS, CSIC) y Universidad de Granada - Proyecto «La Granada nazarí en el siglo XV. Microhistoria de una entidad islámica en Occidente».

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 10-11 junio 2021.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Título: Fortificaciones rurales del reino nazarí de Granada (siglos XIII-XV). *Acto:* Ciclo de seminarios «La Arqueología en el CSIC».

Entidad organizadora: Instituto de Historia - CCHS (CSIC) y Escuela Española de Historia y Arqueología en Roma (CSIC).

Lugar y fecha: En línea, 11 noviembre 2021.

https://www.youtube.com/ watch?v=YJCd1yGzKxE>



García Pulido, Luis J., y Juan Antonio Fernández Rivero.

Título: El álbum de 1888 de Guillemin-Tarayre. Estudio y refotografía de la explotación aurífera del entorno de Granada.

Acto: Ier Seminario Refotografía y Arquitectura en el Mediterráneo. Entidad organizadora: Facultad de Ciencias de la Comunicación, Universidad de Málaga.

Lugar y fecha: Facultad de Ciencias de la Comunicación (Universidad de Málaga), 1 octubre 2021.

García Pulido, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: La defensa del reino nazarí de Granada. Presente de las torres conservadas en la provincia.

Acto: Cátedra de Arquitectura y Urbanismo (UGR).

Entidad organizadora: Escuela Técnica Superior de Arquitectura (UGR). Lugar y fecha: La Madraza - Centro de Cultura Contemporánea (Granada), 26 mayo 2021.

https://lamadraza.ugr.es/ multimedia/la-defensa-del-reinonazari-de-granada-presente-de-lastorres-conservadas-en-la-provincia/>



JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro.

Título: El desarrollo de los zocos y la expansión económica en las medinas andalusíes.

Acto: Seminario internacional «Artesanía y comercio en al-Ándalus (siglos XII-XV)».

Entidad organizadora: Proyecto de Excelencia INCOME «Industria y Comercio en al-Ándalus: siglos XII-XV» (P18-FR-2046) y Grupo de investigación PRINMA «Producción, intercambio y Materialidad» (HUM-1035).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 1-3 diciembre 2021.

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, José Luis Simón y José María Moreno.

Título: La cerámica de la alquería de la Graja en su contexto: aportación a la historia del poblamiento andalusí en La Mancha sudoriental. Acto: XIII Congreso Internacional sobre Cerámica Medieval y Moderna en el Mediterráneo.

Entidad organizadora: Asociación Internacional sobre Estudios de Cerámica Medieval y Moderna en el Mediterráneo (AIECM3), Universidad de Granada y Grupo de Investigación PRINMA.

Lugar y fecha: Facultad de Arquitectura (UGR), 8-13 noviembre 2021.

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Título: Placer y producción. Las grandes fincas reales en el Occidente islámico y Sicilia: Castillejo de Monteagudo, Agdal de Marrakech y Cuba Soprana de Palermo.

Acto: Ciclo de conferencias coordinado por Daniel Gil-Benumeya y Sonia Prieto.

Entidad organizadora: Área de Estudios Árabes e Islámicos, Departamento de Lingüística General, Estudios Árabes, Hebreos y de Asia Oriental, Universidad Complutense.

Lugar y fecha: En línea, 2 marzo 2021.



NAVARRO PALAZON, Julio.

Título: Des domaines régaliens aux xe-XIIe siècles: de Marrakech à Palerme en passant par Murcie.

Acto: Séminaire des médiévistes. UMR 5648. CIHAM-Histoire, Archéologie, Littératures des mondes chrétiens et musulmans médiévaux. Entidad organizadora: CNRS, Université Lyon 2, EHESS, ENS de Lyon, Avignon Université, Université Lyon 3. Lugar y fecha: En línea, 25 marzo 2021.



Navarro Palazón, Julio.

Título: Las fincas de las élites (almunias) en el Occidente musulmán y Sicilia (siglos X-XV).

Acto: Ciclo de seminarios «La Arqueología en el CSIC».

Entidad organizadora: Instituto de Historia - CCHS (CSIC) y Escuela Española de Historia y Arqueología en Roma (CSIC).

Lugar y fecha: En línea, 11 noviembre 2021.



Navarro Palazón, Julio.

Título: Lo scavo archeologico a Villa Napoli (Palermo): fasi costruttive árabe, normanne e sveva.

Acto: Seminario di studio «Il parco del Genoard di Palermo alla luce degli scavi archeologici del 2020». Entidad organizadora: Università di Palermo y Escuela de Estudios Árabes (CSIC).

Lugar y fecha: Dipartimento di Architettura (Università di Palermo), 26-27 noviembre 2021.



Navarro Palazón, Julio.

Título: Una aproximación a los espacios artesanales y comerciales de la Granada islámica: red viaria, edificios públicos y parcelario.

Acto: Seminario internacional «Artesanía y comercio en Al-Ándalus (siglos XII-XV). Sesión I. Producción y comercio en Al-Ándalus».

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 1-3 diciembre 2021.

NAVARRO PALAZÓN, Julio, y Antonio ORIHUELA UZAL.

Título: Las alcazabas del poder real en las ciudades de la costa del reino nazarí de Granada (siglos XIII-XV). Acto: Ciclo de seminarios «La Arqueología en el CSIC».

Entidad organizadora: Instituto de Historia - CCHS (CSIC) y Escuela Española de Historia y Arqueología en Roma (CSIC).

Lugar y fecha: En línea, 11 noviembre 2021.

https://www.youtube.com/ watch?v=YJCd1yGzKxE>



Padillo Saoud, Abdenour.

Título: La historia de los omeyas de al-Andalus en la cronística mameluca: el caso de la *Nihāyat al-arab* de al-Nuwayrī (m. 733/1333).

Acto: International Workshop «The Medieval Islamic West in the Light of Eastern Arabic Historiography». Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) - Proyecto AMOI.

Lugar y fecha: En línea, 11 junio 2021.

Padillo Saoud, Abdenour.

Título: The teachers of al-Andalus: the intellectual contributions of the Arabian Peninsula in the formation of early al-Andalus (92-238/711-852).

Acto: International Workshop «54th Seminar for Arabian Studies».

Entidad organizadora: International Association for the Study of Arabia (IASA) y Casa Árabe.

Lugar y fecha: Casa Árabe (Córdoba) y en línea, 2-11 julio 2021.

PENELAS, Mayte.

Título: The Use of a Christian Universal History from al-Andalus by Muslim Historians of the Mamluk Period.

Acto: Colóquio internacional «Escrita do Tempo. Escrita no Mundo. Historiografía universal na Ibéria dos séculos XII a XV».

Entidad organizadora: Universidade do Porto - Projecto MELE-SMELPS. Lugar y fecha: En línea, 20-21 mayo 2021.



PENELAS, Mayte.

Título: Peter I of Castile as Portrayed by Arab historians.

Acto: International Workshop «The Medieval Islamic West in the Light of Eastern Arabic Historiography». Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) - Proyecto AMOI.

Lugar y fecha: En línea, 11 junio 2021.

Pérez Loma, Lucía, Jonathan Ruiz Jaramillo, y Luis J. García Pulido. *Título:* (Re)fotografía y patrimonio histórico. El caso de las torres del reino Nazarí de Granada.

Acto: Ier Seminario Refotografía y Arquitectura en el Mediterráneo. Entidad organizadora: Facultad de Ciencias de la Comunicación, Uni-

versidad de Málaga.

Lugar y fecha: Facultad de Ciencias de la Comunicación (Universidad de Málaga), 30 septiembre 2021.

UTRERO AGUDO, M.ª de los Ángeles. *Título:* Y con los monjes, llegaron los artesanos. La construcción de las llamadas iglesias mozárabes.

Acto: Congreso Internacional «Derecho canónico y sociedades cristianas, entre la cristiandad y el islam». Entidad organizadora: UNED. Lugar y fecha: Museo Arqueológico Nacional (Madrid), 24-26 febrero 2021.



UTRERO AGUDO, M.ª de los Ángeles. *Título:* Arqueología de la arquitectura altomedieval en el Occidente europeo.

Acto: Ciclo de seminarios «La Arqueología en el CSIC».

Entidad organizadora: Instituto de Historia - CCHS (CSIC) y Escuela Española de Historia y Arqueología en Roma (CSIC).

Lugar y fecha: En línea, 14 octubre 2021.



Utrero Agudo, M.ª de los Ángeles, y Angelo Castrorao Barba.

Título: Metodologie di archeologia dell'architettura. Il caso studio del progetto di San Giovanni dei Lebbrosi a Palermo.

Acto: Workshop «L'architettura normanna a Palermo e la città contemporanea».

Entidad organizadora: Università degli Studi di Palermo.

Lugar y fecha: Università degli Studi di Palermo, 7 mayo 2021.



VALENZUELA MOCHÓN, Estefanía.

Título: Linguistic Variation in Premodern Western Manuscripts: Feminine Agreement and the Notion of Authority.

Acto: International Conference «Ideologies, Attitudes and Social Variables: Their Role in the Variation and (Socio-)Linguistic Change in Arabic Vernaculars».

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) y Universidad de Zaragoza.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 22-23 junio 2021.

VALENZUELA MOCHÓN, Estefanía. *Título:* Exploring the History of Written Arabic in the Medieval Markets of the Islamic West.

Acto: Ponencia invitada.

Entidad organizadora: Orientalische Gesellschaft, the Department of Near Eastern Studies of the University of Vienna.

Lugar y fecha: En línea, 30 noviembre 2021.

[5]

Docencia y formación

5.1. DIRECCIÓN DE TESIS DOCTORALES

Directora: M.ª de los Ángeles Utrero Agudo.

Estudiante: Marta Rielo Ricón.

Título: Arquitectura eclesiástica en León (siglos IX-XI).

Arqueología, construcción y contexto.

Universidad: Universidad Autónoma de Madrid.

Programa de doctorado: Estudios del Mundo Antiguo

RD 99/2011 (UAM).

Fecha de defensa: 12 noviembre 2021. Calificación: Sobresaliente cum laude.

5.2. DIRECCIÓN DE TRABAJOS FIN DE MÁSTER

Directores: Luis J. García Pulido y Santiago M. Pecete Serrano.

Estudiante: Mikel Cervera Nagore.

Título: La obra de cuarteles en el Castillo de Bibataubín (1752-1764). Análisis diacrónico de la construcción que

ha llegado hasta nuestros días.

Universidad: Universidad de Granada.

Programa: Máster Universitario en Rehabilitación Ar-

quitectónica (MARA).

Fecha de defensa: 22 febrero 2021. Calificación: Matrícula de Honor, 10.

5.3. Tutorización de contratos y becas DE INVESTIGACIÓN

Tutora: Montserrat Benítez Fernández.

Becaria: Raquel Pérez Gras.

Programa: Becas JAE-Intro, CSIC.

Título: Introducción a la sociolingüística árabe. Fecha: 1 octubre 2020 – 28 febrero 2021.

Tutora: Miriam Font Ugalde.

Contratada: M.ª Carmen Noguera Fernández.

Programa: Garantía Juvenil CSIC-2019: C19_AND_

EEA 001.

Título: Contrato en Prácticas para Personal Técnico en la Biblioteca-Archivo de la Escuela de Estudios Árabes.

Fecha: 2020 – 2021.

Tutor: Luis J. García Pulido.

Contratada: Sara Peñalver Martín.

Contrato: Proyecto UMA18-FEDERJA-257.

Título: Documentación gráfica de los castillos y alcazabas

medievales conservados en Andalucía. Fecha: 1 febrero 2021 – 1 abril 2022.

Tutor: Julio Navarro Palazón.

Becario: José María Toro Piqueras. Programa: Becas JAE-Intro, CSIC.

Título: Las almunias medievales del Occidente musul-

mán y Sicilia.

Fecha: 1 octubre 2020 – 30 junio 2021.

Tutor: Julio Navarro Palazón.

Becaria: Irene Muñoz Zarco. Programa: Becas JAE-Intro, CSIC.

Título: Las fincas de las élites en el Occidente musul-

mán y Sicilia en la Edad Media.

Fecha: 1 octubre 2021 – 30 junio 2022.

Tutora: Mayte Penelas Meléndez. Becaria: Catalina Cheng-Lin. Programa: Becas JAE-Intro, CSIC.

Título: El Occidente islámico en la obra del historiador

egipcio Ibn Hağar al-^cAsqalānī (m. 1449). *Fecha:* 1 octubre 2020 – 28 febrero 2021.

5.4. TUTORIZACIÓN DE PRÁCTICAS

Tutora: Ana María Carballeira Debasa. Estudiante: Marta Hernández García.

Programa: Prácticas Curriculares Externas. Grado en

Estudios Árabes e Islámicos (UGR). *Fecha:* 8 noviembre – 22 diciembre 2021.

Tutora: Ana María Carballeira Debasa.

Estudiante: Allag Tarek.

Programa: Prácticas Curriculares Externas. Máster en Culturas árabe y hebrea: Al-Ándalus y mundo árabe

contemporáneo (UGR).

Fecha: 7 septiembre – 24 septiembre 2021.

Tutora: Ana María Carballeira Debasa.

Estudiante: Bahaa Almohamad.

Programa: Prácticas Curriculares Externas. Máster en Culturas árabe y hebrea: Al-Ándalus y mundo árabe

contemporáneo (UGR).

Fecha: 12 mayo – 4 junio 2021.

Tutor: Angelo Castrorao Barba. Estudiante: Antonio J. Rubio Simón.

Programa: Prácticas Curriculares Externas. Máster en Arqueologia Professional i Gestió Integral del Patrimoni,

Universidad de Alicante.

Fecha: 22 junio – 19 julio 2021.

Tutor: Pedro Jiménez Castillo y Julio Navarro Palazón.

Estudiante: Rita Navarro Valero.

Programa: Máster en Culturas árabe y hebrea: Al-Ándalus

y mundo árabe contemporáneo (UGR).

Título de la práctica: Escenas musicales en contextos

palatinos del mundo árabe-islámico medieval. Fecha: 3 noviembre – 5 diciembre 2021.

Tutor: Julio Navarro Palazón.

Estudiante: Begoña Yebra Galisteo.

Programa: Máster en Tutela del Patrimonio Histórico-

Artístico. El legado de al-Ándalus (UGR).

Título de la práctica: Estudio del complejo arqueológico

de Santa Catalina del Monte. Murcia. *Fecha:* 15 marzo – 7 mayo 2021.

Tutor: Julio Navarro Palazón.

Estudiante: Pablo Morales Puerta.

Programa: Máster en Rehabilitación Arquitectónica

(MARA) (UGR).

Título de la práctica: Trabajos de levantamiento gráfico, infografía y estudio arqueológico y arquitectónico en el proyecto de investigación arqueológica en curso llevado a cabo por el LAAC en Villa Napoli: Palermo.

Fecha: 5 abril - 28 mayo 2021.

Tutor: Julio Navarro Palazón.

Estudiante: María del Carmen Figueroa Martín.

Programa: Máster en Rehabilitación Arquitectónica

(MARA) (UGR).

Título de la práctica: Trabajos de levantamiento gráfico, infografía y estudio arqueológico y arquitectónico en el proyecto de investigación arqueológica en curso llevado a cabo por el LAAC en Villa Napoli: Palermo.

Fecha: 5 abril – 28 mayo 2021.

Tutor: Julio Navarro Palazón.

Estudiante: Bianca di Giorgo (Università degli Studi di Pavia).

Programa: ERASMUS+ Traineeships.

Título de la práctica: Introducción a la metodología y a las técnicas arqueológicas en la excavación de la forta-

leza medieval de Isso (Hellín, Albacete).

Fecha: 1 octubre – 30 junio 2021.

Tutora: Mayte Penelas Meléndez.

Estudiante: Fabiana Chillemi (Università degli Studi

de Catania).

Programa: ERASMUS+ Traineeships.

Título de la práctica: Knowledge in al-Andalus through

al-Maqqarī's (d. 1632) *Nafḥ al-ṭīb*. *Fecha:* 17 julio – 17 noviembre 2021.

5.5. DOCENCIA EN MÁSTERES OFICIALES

Benítez Fernández, Montserrat.

Asignatura: Perspectivas de la Lingüística árabe.

Programa: Máster en Culturas árabe y hebrea: Al-Ánda-

lus y mundo árabe contemporáneo.

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: 8-12 marzo 2021.

Benítez Fernández, Montserrat.

Asignatura: ¿ Qué es y cómo se prepara el trabajo de campo? Programa: Máster en Culturas árabe y hebrea: Al-Ándalus y mundo árabe contemporáneo.

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: 4-5 marzo 2021.

CASTRORAO BARBA, Angelo.

Asignatura: Archeologia Medievale (2 h, asignatura de la

Prof. Lucia Arcifa).

Programa: Laurea Specialistica in Archeologia. Entidad organizadora: Università di Catania.

Fecha: 3 marzo 2021.

GARCÍA PULIDO, Luis J., y David Hidalgo García.

Asignatura: Técnicas de Levantamiento Gráfico.

Programa: Máster Universitario en Rehabilitación Ar-

quitectónica (MARA).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: Primer semestre curso 2021-2022.

NAVARRO PALAZÓN, Julio, y Juan Antonio García Granados. Asignatura: La arquitectura islámica en el Oriente árabe y Al-Ándalus: conocimiento, estudio y conservación.

Programa: Máster en Tutela del Patrimonio Histórico-

Artístico. El legado de Al-Ándalus.

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: Primer semestre curso 2021-2022.

Navarro Palazón, Julio, y Pedro Jiménez Castillo.

Asignatura: La arqueología en la rehabilitación.

Programa: Máster en Rehabilitación Arquitectónica (MARA).

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: Primer semestre curso 2021-2022.

Padillo Saoud, Abdenour.

Asignatura: Dialecto II (Nivel 1) (3 ECTS).

Programa: Grado en Estudios Árabes e Islámicos. Entidad organizadora: Universidad de Granada. Fecha: Segundo semestre curso 2020-2021.

Padillo Saoud, Abdenour.

Asignatura: Dialecto II (Nivel 2) (3 ECTS).

Programa: Grado en Estudios Árabes e Islámicos. *Entidad organizadora:* Universidad de Granada.

Fecha: Segundo semestre curso 2020-2021.

Penelas Meléndez, Mayte.

Asignatura: Módulo ISLAM (1,5 ECTS), de la asignatura «El legado clásico y su supervivencia».

Programa: Máster en Culturas árabe y hebrea: Al-Ándalus y mundo árabe contemporáneo.

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: 10-21 diciembre 2021.

Puerta Vílchez, José Miguel, Jesús Bermúdez López y Luis J. García Pulido.

Asignatura: La Alhambra de Granada: Fuentes árabes, epigrafía y conservación del monumento (M55/56/2/13). *Programa:* Máster en Tutela del Patrimonio Histórico-Artístico. El legado de Al-Ándalus.

Entidad organizadora: Universidad de Granada.

Fecha: Segundo semestre curso 2020-2021.

Puerta Vílchez, José Miguel, Jesús Bermúdez López y Luis J. García Pulido.

Asignatura: La Alhambra de Granada: Fuentes árabes, epigrafía y conservación del monumento (M13/56/2/7). *Programa:* Máster en Culturas árabe y hebrea: Al-Ándalus y mundo árabe contemporáneo.

 ${\it Entidad\ organizadora:}\ {\it Universidad\ de\ Granada.}$

Fecha: Segundo semestre curso 2020-2021.

5.6. Seminarios y cursos

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Seminario/Curso: «Commerce and economy in Al-Ándalus». Entidad organizadora: University of California, Davis. Lugar y fecha: En línea, 8-10 febrero 2021.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Seminario/Curso: «A virtual tour of Granada from the 13th to 15th c.».

Entidad organizadora: University of California, Davis. *Lugar y fecha:* En línea, 19-21 abril 2021.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Seminario/Curso: «Granada: Una ciudad escrita en piedra». Entidad organizadora: Universidad Adolfo Ibáñez, Santiago de Chile.

Lugar y fecha: En línea, 13, 20 y 27 mayo 2021.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Seminario/Curso: «La historia grabada en piedra». Entidad organizadora: Universidad de El Cairo. Lugar y fecha: En línea, 7, 8 y 9 junio 2021.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Seminario/Curso: «De La Meca a Granada: historia, edificios y palacios».

Entidad organizadora: University of California, Davis. *Lugar y fecha:* En línea, 15-22 octubre 2021.

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Seminario/Curso: «Religion & Society in al-Ándalus». Entidad organizadora: Brigham Young University, Provo Utah.

Lugar y fecha: En línea, 8-12 noviembre 2021.

Castilla Brazales, Juan.

Seminario/Curso: «Al-Ándalus: historia y legado, arte y vivienda».

Entidad organizadora: Universidad de Alcalá de Henares. Lugar y fecha: Alcalá de Henares, 15-19 noviembre 2021.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Seminario/Curso: Módulo 2.3 «Infraestructuras hidráulicas».

Programa: MOOC La Alhambra y la Granada andalusí. *Entidad organizadora:* Universidad de Granada. *Lugar y fecha:* En línea, mayo – julio 2021.

Navarro Palazón, Julio.

Seminario/Curso: «La vida en la Alhambra» con la cápsula 2.6 «Las almunias de la ciudad de Granada». Programa: MOOC La Alhambra y la Granada andalusí. Entidad organizadora: Universidad de Granada. Lugar y fecha: En línea, mayo – julio 2021.

ORIHUELA UZAL, Antonio.

Seminario/Curso: «Los palacios de la Alhambra», «Casas y viviendas domésticas de la Alhambra» y «Palacios y viviendas urbanas».

Programa: MOOC La Alhambra y la Granada andalusí. Entidad organizadora: Universidad de Granada. Lugar y fecha: En línea, mayo – julio 2021.

[6]

Participación en Consejos, Comités y Comisiones

Benavidez, Justin Mauro.

 Moderador del panel «Mapping Islamic Imageries», en Summer School ENIS-MIDA 2021 Spoken Images of/in Islam: Languages and Translations in Texts and Images, que tuvo lugar en línea entre los días 5 y 9 de julio de 2021.

Benítez Fernández, Montserrat.

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe e Islam (Universidad de Granada).
- Miembro del Consejo de Redacción de la Revista Española de Lingüística (Sociedad Española de Lingüística).
- Miembro de la Comisión Académica del máster en «Culturas árabe y hebrea: al-Ándalus y mundo árabe contemporáneo», Universidad de Granada.
- Miembro del Comité evaluador de los premios «Granada Ciudad de la Ciencia y la Innovación» convocados por el Ayuntamiento de Granada.
- Vocal titular del tribunal de evaluación de la plaza de Contratado Doctor convocada por la Universidad de Salamanca y celebrada el 18 de noviembre de 2021.
- Vocal de la comisión de evaluación del TFM Situación Lingüística del árabe hasta el siglo IV/X: árabe clásico, dialectos beduinos y árabe medio de Radia Dakhchoune Boumjimar, Universidad de Granada.
- Vocal de la comisión de evaluación del TFM Aproximación al estudio de la literatura infantil y juvenil en los países árabes de María Remedios García Lloret, Universidad de Granada.
- Vocal de la comisión de evaluación del TFM Medios

- de comunicación y percepciones del mundo araboislámico de Ana Hidalgo, Universidad de Granada.
- Vocal de la comisión de evaluación del TFM Medios de comunicación y educación religiosa en España: estudio de caso sobre la implantación del plan piloto Religión Islámica en Cataluña (2020-2021) y su cobertura en prensa de Paula Linares, Universidad de Granada.
- Miembro de la Association Internationale de Dialectologie Arabe.
- Miembro de la Sociedad Española de Lingüística.

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María.

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista Al-Qantara. Revista de Estudios Árabes (Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista Cuadernos de Estudios Gallegos (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la colección «Anejos de Cuadernos de Estudios Gallegos» (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la colección «Monografías de Cuadernos de Estudios Gallegos» (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la colección «ALIENTO: Échanges sapientiels en Méditerranée», publicada por PUN-ÉDULOR (Presses Universitaires de Nancy).
- Miembro socio numerario de la Union Européenne des Arabisants et Islamisants.
- Miembro socio numerario de la Sociedad Española de Estudios Árabes.

 Miembro socio numerario del Centro de Estudios Históricos del Valle de Lecrín y la Alpujarra (CEHVAL).

CASTILLA BRAZALES, Juan.

- Miembro del Comité Científico de la Fundación El Legado Andalusí.
- Evaluador de proyectos de investigación del programa FONDECYT (Fondo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico), de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) del Gobierno de Chile.
- Miembro de la Comisión Municipal que defenderá la candidatura de Granada a la Capitalidad Cultural Europea 2031.
- Mentor de Juan López Díez, creador del proyecto «Ápices», segundo premio Feria Arco 2021.
- Miembro del Jurado del «I Premio Ateneo al mejor trabajo científico», organizado por Unicaja y Ateneo de Granada y celebrado en Granada en octubre de 2021.
- Miembro del Jurado de la IX Convocatoria Pública del «Premio Joven a la Cultura Científica», organizado por el Ayuntamiento de Sevilla y celebrado en Sevilla en octubre de 2021.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

- Vocal de la Comisión Técnica del Conjunto Monumental de la Alcazaba de Almería.
- Miembro socio numerario del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino (CEHGR).

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro.

 Miembro del Comité Organizador del XIII Congreso Internacional sobre Cerámica Medieval y Moderna en el Mediterráneo, organizado por la Asociación Internacional sobre Estudios de Cerámica Medieval

- y Moderna en el Mediterráneo (AIECM3), la Universidad de Granada y el Grupo de Investigación PRINMA, y celebrado en Granada entre los días 8 y 13 de noviembre de 2021.
- Miembro del Consejo Asesor de la revista *Tudmīr*.
 Revista del Museo de Santa Clara de Murcia.
- Miembro del Consejo Asesor del Museo de la Ciudad de Murcia.

Molina Martínez, Luis.

Miembro del Comité Editorial de la colección «Estudios Árabes e Islámicos» (Editorial CSIC).

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

- Miembro del Comité Organizador del Seminario Internacional «Artesanía y comercio en Al-Ándalus (siglos XII-XV)», dirigido por Adela Fábregas y Alberto García Porras, Universidad de Granada, y celebrado entre los días 1 y 3 de diciembre de 2021.
- Miembro del Centro de Investigação Arqueológica (c.i.a.) de la Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa.
- Miembro de Número de la Academia de Historia de la Iglesia en Andalucía.
- Miembro del Consejo Redacción de la revista Miscelánea Medieval Murciana (Universidad de Murcia).
- Miembro del Consejo Asesor de la revista *Tudmīr*.
 Revista del Museo de Santa Clara de Murcia.
- Miembro del Comité Científico de la revista Rivages-Sciences humaines et études philosophiques (Facultad de Letras y Ciencias Humanas de la Universidad Cadi Ayyad, Marrakech).
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista Arqueología de la Arquitectura (Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo Asesor de la Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos.

- Miembro del Comité de Redacción de la revista Al-Qantara (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Científico de la revista Castillos de España (Asociación Española de Amigos de los Castillos).
- Miembro del Comité Científico de la revista *Journal of Material Cultures in the Muslim World* (BRILL,
 Aga Khan University [Londres] y Museo Aga Khan
 [Toronto]).
- Miembro del Comité de Lectura y Científico de la revista Bulletin d'Archéologie Algérienne (Centre National de Recherche en Archéologie, CNRA, Argel).
- Miembro del Comité Científico de la revista DAR.
 Design, Architecture, Research (Associazione culturale NÒSTOI, Milán).

ORIHUELA UZAL, Antonio.

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista Cuadernos de la Alhambra (Patronato de la Alhambra y Generalife, Junta de Andalucía).
- Miembro del Consejo Asesor Científico de la revista *Arqueología de la Arquitectura* (Universidad del País Vasco y Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo Científico Asesor de la revista *Al-Qantara* (Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo Asesor Científico de la revista Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección Árabe e Islam (Universidad de Granada).
- Vocal de la Comisión Técnica del Patronato de la Alhambra y Generalife, por designación de la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía.
- Miembro de la Comisión de Seguimiento del Plan Especial de Protección del Albaicín (área declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO en 1994), en representación de la EEA, CSIC.

PENELAS MELÉNDEZ, Mayte.

- Miembro del Consejo de Redacción de la revista Collectanea Christiana-Orientalia (Universidad de Córdoba).
- Secretaria del Comité de Seguridad y Salud en el Trabajo de Granada, Málaga y Almería.
- Miembro del Comité Editorial de la serie «Corpus Biblicus Arabicus Andalusiacus» (editorial Sindéresis).
- Miembro del Comité Editorial de la colección «Estudios Árabes e Islámicos» (Editorial CSIC).
- Moderadora de la Sesión 3 en el congreso internacional Canon Law and Christian Societies, Between Christianity and Islam, organizado por la UNED y celebrado el 25 de febrero de 2021.
- Vocal de la comisión de evaluación del TFM La industria nazarí de la seda a través de las fuentes árabes de Miguel Ángel Zapata Romacho, Universidad de Granada.

UTRERO AGUDO, M.ª de los Ángeles.

- Miembro del Consejo de Redacción y Secretaria de la revista Arqueología de la Arquitectura (Universidad del País Vasco y Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista y de la Serie de Anejos de Archivo Español de Arqueología (Editorial CSIC).
- Miembro del Consejo de Redacción de la revista Questions of the History of World Architecture (Research Institute of Theory and History of Architecture and Town Planning, Moscú).
- Miembro del Consejo Asesor de la revista Al-Qanţara (Editorial CSIC).
- Miembro del Comité Editorial de la revista Lybian Studies (Society for Lybian Studies, Libia).
- Miembro del Comité Editorial de la colección «EEHAR. Serie Arqueológica y Serie Histórica» (Editorial CSIC).

- Miembro del Comité Asesor de la colección «Estudios Árabes e Islámicos» (Editorial CSIC).
- Vocal de la Comisión Andaluza de Arqueología.
- Vocal de la Comisión Técnica del Conjunto Monumental de la Alcazaba de Almería.
- Miembro de la Comisión Ejecutiva de la Red Conexión Arqueología/ArchaeologyHub CSIC.

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio

- Miembro del Comité Técnico de la Mesa por la Ciencia

- de «Granada Ciudad de la Ciencia e Innovación», en representación de la EEA, CSIC.
- Miembro del Comité Técnico del IX Congreso de Comunicación Social de la Ciencia, en representación de la EEA, CSIC.
- Miembro del Comité local provincial de La Noche Europea de l@s Investigador@s, en representación de la EEA, CSIC.
- Miembro del Comité Autonómico de La Noche Europea de l@s Investigador@s, en representación de la EEA, CSIC.

[7]

DIVULGACIÓN CIENTÍFICA

7.1. Publicaciones de divulgación

7.1.1. *Libros*

Castilla Brazales, Juan, y Antonio Orihuela Uzal, *Baḥtan can Garnāṭa al-andalusiyya*, traducción árabe de *En busca de la Granada andalusí* realizada por Bassām Yāsīn al-Bazzāz y Ṣāliḥ Muḥammad al-Sunaydī, Riad: Editorial Takwin, 2021.

ISBN: 978-603-91434-9-9.

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro, Francisco J. Muñoz López, Juanjo Nicolás López y Enrique García Fernández, *Tayvilla. Guardián de la Frontera*, Murcia: Natursport, 2021.

ISBN: 9788496396959

7.1.2. Artículos

Font Ugalde, Miriam, y Concha de La Torre de Bentro, «Fotografías del Archivo de la Escuela de Estudios Árabes: 1886-1950», *Enredadera* 36 (2021), pp. 43-50.

http://hdl.handle.net/10261/245984

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo, «Una de las regiones del mundo con mayor concentración de atalayas y torres aisladas: la provincia de Granada», *Alhóndiga*. *La revista de Granada* 24 (enero – febrero 2021), pp. 28-30.

García Pulido, Luis J., «El intento de re-explotación de la mayor mina de oro de Granada a finales del siglo XIX», *Alhóndiga. La revista de Granada* 26 (mayo – junio 2021), pp. 4-7.

7.1.3. Presentación de libros

GARCÍA PULIDO, Luis J. Referencia del libro: Luis J. GARCÍA PULIDO, Sara Peñalver Martín y Luis Ruiz Padrón, Lobras. Arquitectura vernácula y urbanismo, Granada: Diputación Provincial de Granada y Ayuntamiento de Lobras, 2021. Lugar y fecha: Palacio de los Condes de Gabia (centro cultural de la Diputación Provincial de Granada), 25 junio 2021.

7.2. CONFERENCIAS DE DIVULGACIÓN

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Título: Paisaje Difuso-Paisaje de Uso. *Evento:* Máster Universitario Habilitante en Arquitectura. «La Dehesa del Generalife. Un territorio invertebrado», TFM/PFC Grupo B2.

Entidad organizadora: Escuela Técnica Superior de Arquitectura, Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Escuela Técnica Superior de Arquitectura (Universidad de Granada), 21 diciembre 2021. Público total: 50 personas. GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: Las torres y atalayas del reino nazarí de Granada.

Evento: História da Arte e da Arquitetura 3.

Entidad organizadora: Departamento de História e Teoria de la Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Universidade Federal do Rio de Janeiro (Brasil).

Lugar y fecha: En línea, 31 mayo 2021. Público total: 50 personas.



García Pulido, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: Las torres y atalayas conservadas en el entorno de Huéscar y en la provincia de Granada.

Evento: Conferencia de presentación de la exposición «Las torres y atalayas conservadas en el entorno de Huéscar y en la provincia de Granada».

Entidad organizadora: Ayuntamiento de Huéscar (Granada).

Lugar y fecha: Convento de San Francisco de Huéscar (Granada), 2 noviembre 2021.

Público total: 20 personas.



JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro.

Título: Dos castillos en la Sierra de Segura en la última frontera. Tayvilla y Socovos.

Evento: Cuadragésimo aniversario de la Delegación en la Región de Murcia.

Entidad organizadora: Asociación Española de Amigos de los Castillos. Lugar y fecha: En línea, 9 marzo 2021. Público total: 117 personas.

https://www.youtube.com/ watch?v=iaTb2wrVVtY>

JIMÉNEZ CASTILLO, Pedro.

Título: El proyecto de investigación sobre el castillo de Isso: primeros resultados y nuevas perspectivas.

Evento: Fiestas patronales de Isso (Hellín).

Entidad organizadora: Ayuntamiento de Hellín (Albacete).

Lugar y fecha: Biblioteca de Isso (Hellín), 21 julio 2021.

Público total: 100 personas.

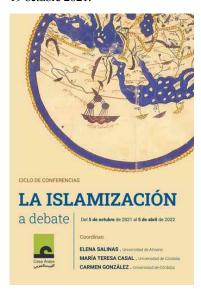
https://m.facebook.com/groups/
1609840002579680/posts/
3093085857588413/>



Navarro Palazón, Julio, y Juan Murillo.

Título: La formación de la ciudad andalusí y su proyección en el territorio. *Evento:* Ciclo de conferencias-debate «La islamización a debate».

Entidad organizadora: Casa Árabe. Lugar y fecha: Casa Árabe (Córdoba), 19 octubre 2021.



ORIHUELA UZAL, Antonio.

Título: Almuñécar nazarí.

Evento: Ciclo de actividades cultu-

rales, julio 2021.

Entidad organizadora: Ayuntamien-

to de Almuñécar (Granada).

Lugar y fecha: Parque El Majuelo

(Almuñécar), 28 julio 2021. *Público total:* 90 personas.

7.3. EXPOSICIONES

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: «Las torres y atalayas conservadas en el entorno de Huéscar y en la provincia de Granada».

Lugar y fecha: Convento de San Francisco de Huéscar (Granada), 1 noviembre y 31 diciembre 2021.



GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: «Las torres conservadas en la provincia de Granada. El sistema defensivo de la frontera terrestre y litoral del reino nazarí».

Lugar y fecha: Salón de actos de la Casa del Chapiz (Escuela de Estudios Árabes, CSIC), 3-14 noviembre 2020 y 15 diciembre 2020 – 30 abril 2021.

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: «La defensa histórica del territorio almeriense».

Lugar y fecha: Salón de actos de la Casa del Chapiz (Escuela de Estudios Árabes, CSIC), 3-14 noviembre 2020 y 15 diciembre 2020 – 30 abril 2021.

7.4. Organización de eventos de divulgación

Zúñiga Urbano, J. Ignacio. Evento: 11 de febrero: Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia.

Participantes: Montserrat Benítez Fernández, Expiración García Sánchez, Mayte Penelas Meléndez, Giulia Spadoni y J. Ignacio Zúñiga Urbano.

Lugar y fecha: En línea, 11 febrero 2021.



Zúñiga Urbano, J. Ignacio. Evento: 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios. Participantes: Juan Castilla Brazales, Miriam Font Ugalde, Luis J. García Pulido, Miguel González Garrido, María López Fernández, Sara Peñalver Martín, Antonio Orihuela Uzal, Jonathan Ruiz Jaramillo, Concha de la Torre de Benito y J. Ignacio Zúñiga Urbano.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC) y en línea, 12-18 abril 2021.

https://www.eea.csic.es/
wp-content/uploads/2021/ 04/
cartelA2_cast.pdf>



Zúñiga Urbano, J. Ignacio.

Evento: 8 de septiembre: Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial.

Participantes: Luis J. García Pulido y J. Ignacio Zúñiga Urbano.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 8 septiembre 2021.

ZúÑiGA URBANO, J. Ignacio. Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Participantes: Montserrat Benítez Fernández, Miriam Font Ugalde, Luis J. García Pulido, Laila Jreis Navarro, Julio Navarro Palazón, M.ª Carmen Noguera Fernández, Abdenour Padillo Saoud, Sara Peñalver Martín, Concha de la Torre de Benito, Estefanía Valenzuela Mochón y J. Ignacio Zúñiga Urbano.

Lugar y fecha: Stand EEA/IPBLN y Kids Corner (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

https://drive.google.com/
file/d/1boWcG6eogFhXHuICI6cvOvlq_NoogMe/view>



ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Evento: Semana de la Ciencia en Andalucía.

Participantes: Miriam Font Ugalde, Mayte Penelas Meléndez y J. Ignacio Zúñiga Urbano.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 12-14 noviembre 2021.

https://www.eea.csic.es/ wp-content/uploads/2021/11/ semanadelaciencia_agenda-de-actividades.pdf>



7.5. CHARLAS EN EVENTOS DE DIVULGACIÓN

Benítez Fernández, Montserrat. Título: ¿Buscas respuestas? Café con Ciencia.

Evento: 11 de febrero: Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia. Café con Ciencia con estudiantes de 1º de Bachillerato del Colegio Ave María Casa Madre de Granada. Lugar y fecha: En línea, 11 febrero 2021.



Benítez Fernández, Montserrat. *Título:* ¿Un préstamo sin hablar con el banco?

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Lugar y fecha: Stand EEA/IPBLN (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

Benítez Fernández, Montserrat, Elena González Rey, Julia Gutiérrez Pastor, Alicia Pelegrina López y María Eugenia Ramón Font.

Título: Café con Ciencia. Mujeres andaluzas en la ciencia (organizado por la Estación Experimental del Zaidín [CSIC] y la Fundación Descubre). Evento: Día Internacional de la Mujer. Lugar y fecha: En línea, 8 marzo 2021.

FONT UGALDE, Miriam, y Estefanía VALENZUELA MOCHÓN.

Título: La vida de un manuscrito (*Kitāb al-Filāḥa* de Ibn Luyūn).

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Lugar y fecha: Stand EEA/IPBLN (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

http://hdl.handle.net/10261/253978>

Penelas Meléndez, Mayte.

Título: Trabajando con manuscritos árabes.

Evento: 11 de febrero: Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia. Café con Ciencia (Fundación DesQbre) con estudiantes de 1º de FP del colegio Ave María Casa Madre de Granada.

Lugar y fecha: En línea, 11 febrero 2021.

PENELAS MELÉNDEZ, Mayte.

Título: Investigando con manuscritos árabes.

Evento: Semana de la Ciencia en Andalucía. Café con Ciencia (Fundación DesQbre) con estudiantes de 1° de Bachillerato del I.E.S. Albayzín de Granada.

Lugar y fecha: I.E.S. Albayzín (Granada), 10 noviembre 2021.

Peñalver Martín, Sara, y Luis J. García Pulido.

Título: ¿Cómo conseguían vivir nuestros antepasados sin la calefacción y el aire acondicionado?

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Lugar y fecha: Stand EEA/IPBLN (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Título: Flashes orales. Cultura Científica en la Escuela de Estudios Árabes. *Evento:* Ciencia en el Sur.

Lugar y fecha: Delegación del CSIC de Andalucía y Extremadura (Sevilla), 25 noviembre 2021.



7.6. Talleres

Benítez Fernández, Montserrat.

Título: ¿Con qué letrita?

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes, CSIC.

Lugar y fecha: Kids Corner (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

Público total: 100 personas.

Benítez Fernández, Montserrat.

Título: Escribir en árabe no es imposible.

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes, CSIC.

Lugar y fecha: Stand EEA/IPBLN (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

Público total: 25 personas.

FONT UGALDE, Miriam, Estefanía VALENZUELA MOCHÓN, M.ª Carmen NOGUERA FERNÁNDEZ Y CONCHA DE LA TORRE DE BENITO.

Título: Taller de copistas.

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes, CSIC.

Lugar y fecha: Stand EEA/IPBLN (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

Público total: 18 personas.

http://hdl.handle.net/10261/253993

Font Ugalde, Miriam, Estefanía Valenzuela Mochón, M.ª Carmen Noguera Fernández y Concha de la Torre de Benito.

Título: Manuscritos pieza a pieza. *Evento:* La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Entidad organizadora: Escuela de Estudios Árabes, CSIC.

Lugar y fecha: Kids Corner (Paseo del Salón, Granada), 24 septiembre 2021.

Público total: 100 personas. http://hdl.handle.net/10261/253975>

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Título: Taller de Proyectos Arquitectónicos sobre «La Dehesa del Generalife. Un territorio invertebrado». Máster Universitario Habilitante en Arquitectura, TFM/PFC Grupo B2. Entidad organizadora: Escuela Técnica Superior de Arquitectura, Universidad de Granada.

Lugar y fecha: Escuela Técnica Superior de Arquitectura (Universidad de Granada), 7-21 diciembre 2021. Público total: 25 estudiantes.

7.7. Producciones Audiovisuales DVD/CD

Benítez Fernández, Montserrat, Expiración García Sánchez, Giulia Spadoni y J. Ignacio Zúñiga Urbano. *Título:* Tú también puedes ser como ellas: Científicas de ayer, de hoy y del mañana.

Evento: 11 de febrero: Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia.

Fecha: 11 febrero 2021.

Número de visualizaciones: 354 (a fecha 31 diciembre 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v=bRLwIMYaWcY>



FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Título: La Casa recuperada.

Evento: 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios, y Día del Libro.

Fecha: 18 abril 2021.

Número de visualizaciones: 628 (a fecha 31 diciembre 2021).

http://hdl.handle.net/10261/238459

GARCÍA PULIDO, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Título: Las torres conservadas en la provincia de Granada. El sistema defensivo de la frontera terrestre y litoral del reino nazarí.

Evento: Producción audiovisual para las exposiciones «Las torres conservadas en la provincia de Granada. El sistema defensivo de la frontera terrestre y litoral del reino nazarí» y «La defensa histórica del territorio almeriense». Salón de actos de la Casa del Chapiz (Escuela de Estudios Árabes, CSIC).

Fechas: 3-14 noviembre 2020 y 15 diciembre 2020 – 30 abril 2021.



ORIHUELA UZAL, Antonio.

Título: Conoce el patrimonio CSIC: Visita a la Casa del Chapiz.

Evento: 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Fecha: 18 abril 2021.

Número de visualizaciones: 291 (a fecha 29 abril 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v=ORNyubNsrlM>



ORIHUELA UZAL, Antonio.

Título: L'Alhambra, forteresse méditerranéenne.

Evento: Documental emitido en la cadena RMC Découverte.

Fecha: 3 mayo 2021. Emitido muchas veces en versión española con el título «La Alhambra» en Movistar+(canal #0) desde el día 17 de mayo de 2022.

https://9docu.org/regarder-et-telecharger-le-documentaire-l-alhambra-forteresse-mediterraneenne-gratuitement/

Padillo Saoud, Abdenour.

Título: Viajes de estudios en la Edad Media: los viajes de los andalusíes en busca del conocimiento.

Evento: La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Fecha: 24 septiembre 2021.

Número de visualizaciones: 30 (a fe-

cha 13 octubre 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v= GEGWYApjKcE>

Zúñiga Urbano, J. Ignacio.

Título: Una incorporación al Estado. *Evento:* 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Fecha: 15 abril 2021.

Número de visualizaciones: 96 (a fe-

cha 29 abril 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v= AM1GuIAPZ6w>



ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Título: La restauración de Torres Balbás.

Evento: 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Fecha: 18 abril 2021.

Número de visualizaciones: 144 (a

fecha 29 abril 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v=J4tsbDmNtL8>

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio, Luis J. GARCÍA PULIDO, Jonathan Ruiz Jaramillo y Sara Peñalver Martín.

provincia de Granada. La defensa histórica del territorio almeriense. *Evento:* 18 de abril: Día Internacio-

nal de los Monumentos y Sitios.

Título: Las torres conservadas en la

Fecha: 17 abril 2021.

Número de visualizaciones: 90 (a fecha 29 abril 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v=fMK0h39E3SY> Zúñiga Urbano, J. Ignacio, y Miguel González Garrido.

Título: El castillejo de Monteagudo. Una Almunia en la Vega de Murcia. *Evento:* 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Fecha: 13 abril 2021.

Número de visualizaciones: 672 (a

fecha 29 abril 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v=Q0IN5emxmlo>



ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio, y Julio Navarro Palazón.

Título: Almunias medievales en el Mediterráneo: Las fincas arabo-normandas de Palermo (siglos X-XII). *Evento:* La Noche Europea de 1@s Investigador@s.

Fecha: 24 septiembre 2021. Número de visualizaciones: 60 (a fecha 13 octubre 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v=HZOxJv58F0E>



ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio, y Julio NAVARRO PALAZÓN.

Título: Haciendas agrícolas en las afueras de las ciudades medievales del Mediterráneo: Las almunias. *Evento:* La Noche Europea de l@s

Investigador@s.

Fecha: 24 septiembre 2021. *Número de visualizaciones:* 34 (a fecha 13 octubre 2021).

https://www.youtube.com/ watch?v=iPZ6QQEUR2Y>



7.8. Materiales de divulgación

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María, Miriam Font Ugalde, Mayte Penelas Meléndez y J. Ignacio Zúñiga Urbano.

Descripción: Colaboración en Calendario científico escolar 2022 (Instituto de Ganadería de Montaña, CSIC - Universidad de León), bajo la coordinación de J. Ignacio ZÚÑIGA URBANO.

Fecha: diciembre 2021. https://doi.org/ 10.20350%2FdigitalCSIC%2F14141>

Font Ugalde, Miriam. Descripción: Marcapáginas para el Día del Libro: La Casa Recuperada. Fecha: 23 abril 2021.

Número de visualizaciones: 110 (a fecha 31 diciembre 2021).

http://hdl.handle.net/10261/239809

Font Ugalde, Miriam. Descripción: Marcapáginas (cinco modelos) para la Noche Europea de 1@s Investigador@s.

Fecha: 24 septiembre 2021. Número de visualizaciones: 61 (a fecha 31 diciembre 2021). https://www.eea.csic.

es/biblioteca/bibliotecadivulgacion/marcapaginas-conmotivo-de-la-noche-de-losinvestigadores-2021/>

Font Ugalde, Miriam. Descripción: Set de puzzles para el Taller «Manuscritos pieza a pieza». Evento: Noche Europea de 1@s Investigador@s.

Fecha: 24 septiembre 2021. http://hdl.handle.net/10261/251423

7.9. Rutas científicas

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Título: El agua en el Generalife y en las almunias reales sobre la Alhambra. *Evento:* Conmemoración del 100 aniversario del acta de entrega del Generalife al Patronato.

Entidad organizadora: Patronato de la Alhambra y Generalife.

Lugar y fecha: Generalife y Parque Periurbano de la Dehesa del Generalife (Granada), 27 noviembre 2021. Público total: 25 personas.

7.10. Visitas guiadas y Jornadas de puertas abiertas

CASTILLA BRAZALES, Juan.

Descripción de la actividad: Programa de Visitas Guiadas en 4 turnos a la Casa del Chapiz, en el marco del 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 18 abril 2021. Público total: 20 personas.



GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la exposición «Las torres conservadas en la provincia de Granada. La defensa histórica del territorio almeriense», en el marco del 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 18 abril 2021. Público total: 25 personas.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la Casa del Chapiz, en el marco del 8 de septiembre: Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial y como pre-evento de La Noche Europea de l@s Investigador@s.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 8 septiembre 2021. Público total: 15 personas.

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción de la actividad: Visita a la Torre de Agicampe en su entorno tras la intervención de consolidación llevada a cabo para su recuperación, en el marco de las actividades didácticas organizadas por la Fundación Ibn al-Jatib de Estudios y Cooperación Cultural, Ayuntamiento de Loja. Lugar y fecha: Cortijo de Agicampe (Loja, Granada), 14 octubre 2021. Público total: 30 personas.

García Pulido, Luis J., y Jonathan Ruiz Jaramillo.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la exposición «Las torres y atalayas conservadas en el entorno de Huéscar y en la provincia de Granada», organizada por el Ayuntamiento de Huéscar (Granada).

Lugar y fecha: Convento de San Francisco de Huéscar (Granada), 2 noviembre 2021.

Público total: 20 personas.

Navarro Palazón, Julio, y Pedro Jiménez Castillo.

Descripción de la actividad: Visita guiada a la fortaleza de Isso (Hellín), en el marco de la segunda campaña de intervenciones arqueológicas en la fortaleza de Isso (Hellín, Albacete). Lugar y fecha: Fortaleza de Isso (Hellín, Albacete), 22 y 23 octubre 2021. Público total: 200 personas.



ORIHUELA UZAL, Antonio.

Descripción de la actividad: La restauración de la Casa del Chapiz por L. Torres Balbás (1929-1932), en el marco de las prácticas de la asignatura «Criterios de intervención en la recuperación del Patrimonio Arquitectónico» del Máster en Rehabilitación Arquitectónica (MARA) de la UGR. Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 23 noviembre 2021. Público total: 26 personas.



PENELAS MELÉNDEZ, Mayte.

Descripción de la actividad: Presentación de la Casa del Chapiz y de la EEA y visita guiada a la Casa del Chapiz para un grupo de estudiantes y profesores del Complejo Escolar Juan Pablo II de Grodzisko Dolme (Polonia) de visita en Granada en el marco de un convenio de intercambio con el C.E.I.P. Gómez Moreno dentro del programa Erasmus+ (European Commission).

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 8 septiembre 2021. Público total: 25 personas. Zúñiga urbano, J. Ignacio.

Descripción de la actividad: Jornada de puertas abiertas a la Casa del Chapiz, en el marco del 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 18 abril 2021.

Público total: 150 personas.

Zúñiga urbano, J. Ignacio.

Descripción de la actividad: Jornada de puertas abiertas a la Casa del Chapiz, en el marco del 8 de septiembre: Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial y como pre-evento de La Noche Europea de 1@s Investigador@s.

Lugar y fecha: Escuela de Estudios Árabes (CSIC), 8 septiembre 2021. Público total: 200 personas.

7.11. Concursos/Juegos Virtuales

FONT UGALDE, Miriam.

Título: ¿Te atreves a recomponer un manuscrito árabe?

Evento: Semana de la Ciencia en Andalucía.

Fecha: 2-14 noviembre 2021.

Número de visualizaciones: 15 (a fecha 31 diciembre 2021).

http://hdl.handle.net/10261/256611

ZÚÑIGA URBANO, J. Ignacio.

Título: Rosco de Arabismos. Reto de identificación de palabras en castellano que derivan del árabe.

Evento: Semana de la Ciencia en Andalucía.

Fecha: 2 noviembre 2021.

Número de realizaciones: 352 (a fecha 31 diciembre 2021).

https://es.educaplay.com/ recursos-educativos/10721419rosco_de_arabismos.html>



Zúñiga Urbano, J. Ignacio, y Mayte Penelas Meléndez.

Título: Kahoot! ¿Qué sabes de una casa morisca y de la Casa del Chapiz? *Evento:* 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios.

Fecha: 18 abril 2021.

Número de jugadores: 77 (a fecha

18 abril 2021).

https://bit.ly/2Q6RqTG



7.12. PODCASTS, ENTREVISTAS Y PARTICIPACIÓN EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN

CARBALLEIRA DEBASA, Ana María. Descripción de la actividad: Artículo de prensa «La realidad de las mujeres alpujarreñas en las tahas de Ugíjar y Andarax entre los siglos XV y XVI».

Fecha: 6 diciembre 2021. *Medio(s):*

GranadaHoy.

https://www.granadahoy.com/provincia/investigacion-ugijar-Andarax-XV-XVI 0 1635436943.html>

GranadaEsNoticia.

xv-y-xvi

El Independiente de Granada. http://elindependientedegranada. es/cultura/trabajo-investigacionanaliza-realidad-mujeresalpujarrenas-ugijar-andaraxsiglos-xv-xvi>

EuropaTropical. https://europatropical. net/2021/12/05/la-realidad-de-las-mujeres-alpujarrenas-de-ugijar-y-andarax-entre-los-siglos-xv-y-xvi/> Motril@Digital.

https://motrildigital.es/las-mujeres-alpujarrenas-ugijar-andarax-los-siglos-xv-xvi/
El Faro de Motril.

https://www.elfaromotril.
es/2021/12/05/un-trabajo-de-investigacion-analiza-la-realidad-de-las-mujeres-alpujarrenas-de-ugijar-y-andarax-entre-los-siglos-xv-y-xvi/>

FONT UGALDE, Miriam, María LÓPEZ FERNÁNDEZ y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Descripción de la actividad: Podcast «La Casa recuperada», realizado en el marco del 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y los Sitios, y el Día del Libro.

Fecha: 18 abril 2021. http://hdl.handle.net/

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción de la actividad: Entrevista periodística y artículo de prensa «Mina de oro del Hoyo de la Campana en el Cerro del Sol, ruina sobre ruina».

Fecha: 12 enero 2021 (entrevista realizada por el periodista Jorge Pastor en la mina del Hoyo de la Campana, en el barrio granadino de la Lancha del Genil); 26 febrero 2021 (publicación de la noticia en IDEAL).

Medio(s): Periódico IDEAL. https://www.ideal.es/culturas/mina-cerro-ruina-20210226163838-nt.html

GARCÍA PULIDO, Luis J.

Descripción de la actividad: Entrevista periodística y artículo de prensa «La torre de alquería de Agicampe recupera su esplendor».

Fecha: 2 noviembre 2021 (entrevista realizada por el periodista Alberto A. Matas).

Medio(s): El Corto Digital (Loja). https://www.elcortodigital.es/ noticia/la-torre-de-alqueria-de-agicampe-recupera-su-esplendor>

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Descripción de la actividad: Entrevista periodística sobre la participación del LAAC en los trabajos de recuperación de la Alcazaba de Vélez-Málaga.

Fecha: 21 abril 2021.

Medio(s): Cadena Ser 'Hoy por Hoy Axarquía'.

https://www.eea.csic.es/ wp-content/uploads/2021/04/ JULIO-NAVARRO-online-audio-converter.com_.mp3>



Penelas Meléndez, Mayte. Descripción de la actividad: Participación en el programa «Rincones del Albaicín: Instituciones» de la Cadena COPE presentando la Escuela de Estudios Árabes.

Fecha: 24 marzo 2021.

Medio(s): Cadena COPE - Granada - Sta. Fe.

https://www.cope.es/emisoras/andalucia/granada-provincia/granada/audios/rincones-del-albaicin-instituciones-20210324 1405382

Utrero Agudo, M.ª de los Ángeles, y Angelo Castrorao Barba.

Descripción de la actividad: Noticia sobre el proyecto en marcha «Arqueología de las primeras iglesias normandas en Sicilia: San Giovanni dei Lebbrosi (PA)», dirigido por María Ángeles Utrero Agudo y Angelo Castrorao Barba, EEA; Giuseppe Mandalá, ILC.

Fecha: febrero 2021.

Medio(s): Newsletter de la Società degli Archeologi Medievisti Italiani (SAMI) 2021/6.

https://www.eea.csic.es/wp-content/uploads/2021/02/SAMI-Newsletter-Febbraio-2021.pdf



Utrero Agudo, M.ª de los Ángeles, y Angelo Castrorao Barba.

Descripción de la actividad: Artículos de prensa de dos proyectos arqueológicos sobre la Palermo islámica fruto de la colaboración entre la Escuela de Estudios Árabes (CSIC) y la Soprintendenza BB.CC.AA. de Palermo.

Fecha: 25-26 agosto 2021.

Medio(s):

SicilyMag

https://www.sicilymag.it/
palermo-vince-il-finanziamentodella-fondazione-the-barakat-trustper-indagare-antiche-presenzeislamiche.htm>

SicilyLab

https://sicilylab.com/ archaeological-excavations-in-the-corso-dei-mille-area-in-search-of-islamic-traces-in-the-city/>

Le Vie dei Tesori Magazine https://magazine.leviedeitesori.com/tag/scavi/

PalermoToday

https://www.palermotoday.it/ cronaca/scavi-archeologici-corso-dei-mille.html>



Zúñiga Urbano, J. Ignacio.

Descripción de la actividad: Artículo de prensa con motivo del 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios con el tema «Pasados complejos: Futuros Diversos». Fecha: 12-18 abril 2021.

Medio(s):

Granada Digital.

https://www.granadadigital.es/ escuela-estudios-arabes-celebraprograma-actividades-diainternacional-monumentos-sitios/> Catalunya Vanguardista. Digital Independiente.

https://www.catalunyavanguardista.com/dia-internacional-de-los-monumentos-y-sitios-2021/>

ANDALUCÍA Buenas Noticias. https://andaluciabuenasnoticias.com/2021/04/17/visitas-a-la-granadina-casa-del-chapiz-por-el-dia-de-los-monumentos/

7 días MARBELLA.

https://www.sietediasmarbella.com/ciencia-y-tecnologia/articulo/28286/la-escuela-de-estudios-arabes-celebra-el-dia-internacional-de-los-monumentos-y-sitios-2021.html

Dosis Kafkiana.

https://www.dosiskafkiana.es/l/se-acerca-el-18-de-abril-2021-pasados-complejos-futuros-diversos/>

EL GIRALDILLO. Ocio, cultura y turismo en Sevilla y Andalucía. Elegir hoy.

https://elegirhoy.com/evento/cine/visita-a-la-casa-del-chapiz

Zúñiga Urbano, J. Ignacio.

Descripción de la actividad: Entrevista en el programa «Canal Sur Mediodía» de Granada con motivo del 18 de abril: Día Internacional de los Monumentos y Sitios en la Escuela de Estudios Árabes.

Fecha: 16 abril 2021.

Medio(s): Canal Sur Radio y Televisión.

https://www.eea.csic.es/wp-content/uploads/2021/ 04/1-ENTREVISTA-CANAL-SUR-RADIO-16_04_2021-1.mp3>

7.13. **A**SESORÍA DE DOCUMENTALES

NAVARRO PALAZÓN, Julio.

Documental: «Los Constructores de la Alhambra».

Financiación: PATI PRODUCCIONES S.L.

Fecha: 24 febrero 2021.

NAVARRO PALAZÓN, Julio. Documental: «Al-Ándalus. El Legado Árabe en España». Financiación: 93 METROS S.L. Fecha: 18 junio 2020 – 18 junio 2021.



7.14. PÁGINA WEB/RRSS

7.14.1. *Posts*

Font Ugalde, Miriam, María López Fernández, M.ª Carmen Noguera Fernández y Concha de la Torre de Bentio.

Web/Red Social: Página web de la EEA, CSIC.

Título del post: La Casa del Chapiz en la prensa histórica.

Fecha: 23 abril 2021 (Día del Libro). Número de visitas: 120 (a fecha 31 diciembre 2021).

https://www.eea.csic.es/categoria/ biblioteca-recursos-para-investigar-casa-chapiz-prensa-historica/>

FONT UGALDE, Miriam, y Concha DE LA TORRE DE BENITO.

Web/Red Social: Página web de la EEA, CSIC.

Título del post: Guía de lectura «La Casa recuperada».

Fecha: 23 abril 2021 (Día del Libro). Número de visitas: 22 (a fecha 31 diciembre 2021).

https://www.eea.csic.es/biblioteca/ recursos-para-investigar/guia-de-lectura-la-casa-recuperada/>

Zúñiga Urbano, J. Ignacio.

Web/Red social: Redes sociales de la EEA, CSIC.

Título del post: Fotografía conmemorativa del personal femenino de la EEA con motivo del 11 de febrero: Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia.

Fecha: 11 febrero 2021.

Número de visitas: 111 personas (a fecha 15 febrero 2021).

https://www.eea.csic.es/evento/dia-internacional-de-la-mujer-y-la-nina-en-la-ciencia/>

7.14.2. Datos estadísticos

Web EEA: 23 noticias publicadas, 9.470 visitas.

Facebook: 4.420 seguidores. Twitter: 380 seguidores. Instagram: 364 seguidores. YouTube: 272 seguidores.

Flickr: 8.061 visitas.

[8]

BIBLIOTECA

8.1. Presentación

La Biblioteca de la Escuela de Estudios Árabes del CSIC es un servicio de apoyo imprescindible para la actividad investigadora del instituto. La naturaleza y temática de sus colecciones (civilización islámica medieval con especial atención a al-Ándalus, arte y arqueología, lingüística árabe, reino de Granada, etc.) están directamente relacionadas con las líneas docentes y de investigación del instituto.

Se encarga de gestionar y facilitar el acceso a los recursos de información especializada que los investigadores necesitan para poder desarrollar su actividad. Su pertenencia a la Red de Bibliotecas y Archivos del CSIC la convierte, además, en un punto de servicio para el resto de bibliotecas de la Red, beneficiándose, al mismo tiempo, de los recursos y colecciones de estas.

Puede ser utilizada también por usuarios no pertenecientes a la comunidad CSIC que desarrollen tareas de investigación en otros ámbitos: docente, académico o profesional.

8.2. Servicios

- Servicio de información, orientación y atención al usuario.
- Servicios de acceso al documento:
 - · Consulta en Sala de las colecciones de la biblioteca.
 - Préstamo personal (restringido a usuarios con carné).
 - Reserva anticipada de ejemplares (restringido a usuarios con carné).
 - · Reproducción de fondos propios.

- Préstamo interbibliotecario y acceso al documento externo (restringido al personal interno EEA).
- Servicio de acceso a los recursos de información electrónica del CSIC: accesos a Biblioteca Virtual CSIC, Catálogos en línea de la Red CSIC, Bases de Datos y Digital CSIC.
- Servicios de apoyo a la investigación (restringido al personal interno EEA).
 - Programa de Apoyo a la Publicación en Acceso Abierto.
 - · Mandatos de Acceso Abierto.
 - · Archivo delegado en Digital CSIC.
 - · Licencias de uso-Copyright.
 - · Perfiles DIGITAL.CSIC.
 - · Planes de gestión de datos.
 - · Gestores bibliográficos.
 - · Identificadores de autor: ORCID.
 - · Identificadores de publicación: DOI.
- Difusión de bibliografías especializadas y de novedades bibliográficas.
- Servicio de formación de usuarios y visitas guiadas para grupos de profesores y estudiantes.
- Divulgación y extensión cultural.
- Intercambio y donaciones de fondo bibliográfico (restringido a bibliotecas e instituciones).

8.3. Colecciones

 Impresos modernos: 17.722 títulos (23.471 volúmenes) publicados después de 1920 y una importante colección de referencia compuesta por enciclopedias y

- diccionarios, catálogos de manuscritos, guías y diccionarios biográficos árabes.
- Colección electrónica de libros y revistas: acceso a más de 600.000 libros y 16.000 revistas en soporte electrónico desde la Biblioteca Virtual del CSIC y a los libros y manuscritos digitalizados, desde Manuscripta@CSIC y Simurg. Fondos digitalizados CSIC.
- Hemeroteca: alrededor de 400 títulos de revistas científicas en papel.
- Mediateca: cerca de 300 publicaciones en soporte magnético.
- Documentos de Archivo: documentación administrativa y científica que la institución ha generado en forma de textos, fotografías y fondo gráfico desde su fundación, en 1932, hasta comienzos de los ochenta.
- Fondo antiguo y manuscrito: compuesto por 1.268 títulos impresos entre 1505 y 1899, muy representativos del orientalismo y del arabismo europeo y español de las primeras épocas; 464 libros editados entre 1900 y 1920; 130 obras árabes manuscritas distribuidas en 75 ejemplares, entre las que cabe destacar el Tratado de agricultura de Ibn Luyūn, compuesto en Almería en 1348; 1 códice misceláneo en hebreo con 9 obras y 31 documentos árabes granadinos y marroquíes. Parte de la colección de manuscritos y fondo antiguo ha sido digitalizado y puede consultarse a texto completo en los portales Manuscripta@CSIC y Simurg.

8.4. Datos estadísticos

8.4.1. *Fondos*

- Libros: 22.976 ejemplares (Nuevos: 278).
- Revistas: 430 títulos (Vivas: 11).
- Registros de Archivo Histórico: 1.528 (Nuevos: 1).

8.4.2. Catalogación y Archivo Delegado Digital. CSIC

8.4.2.1. Registros catalográficos

- Títulos o registros bibliográficos creados y modificados: 652.
- · Ejemplares creados y modificados: 2.074.

8.4.2.2. Registros subidos a Digital. CSIC

	2019	2020	2021
Total	40	97	137

8.4.3. Préstamos y uso en sala

8.4.3.1. Carnés de lectores

	Activos	Nuevos
CSIC	32	4
Externos	192	39
Externos con privilegios	11	1
Instituciones	3	0
Total	238	44

8.4.3.2. Préstamos personales

	2019	2020	2021
Total	593	431	508

8.4.3.3. Consultas en Sala de lectura

	2019	2020	2021
Total	947	326	521

8.4.3.4. Usuarios activos (con actividad en préstamo, consultas y renovaciones)

	2019	2020	2021
Total	80	79	67

8.4.4. Préstamo interbibliotecario

8.4.4.1. *Copias*

· Biblioteca como centro solicitante

Copias recibidas	2019	2020	2021
CSIC	53	38	39
Nacionales	11	31	18
Extranjeras	2	6	8
Total	66	75	65

· Biblioteca como centro proveedor

Copias servidas	2019	2020	2021
CSIC	54	9	19
Nacionales	33	20	12
Extranjeras	7	15	7
Total	94	44	38

8.4.4.2. Préstamos de originales

· Biblioteca como centro solicitante

Originales recibidos	2019	2020	2021
CSIC	39	74	43
Nacionales	10	35	6
Extranjeras	9	8	0
Total	58	117	49

· Biblioteca como centro proveedor

Originales servidos	2019	2020	2021
CSIC	41	14	28
Nacionales	23	29	7
Extranjeras	0	16	1
Total	64	59	36

8.4.5. Redes sociales

	2020	2021
Facebook (seguidores)	4.281	5.533
Twitter (seguidores)	139	247
Instagram (seguidores)	-	104*
Página web (visitas)	3.419	3.254

^{*} Inicio: octubre 2021.

[9]

Estancias de investigación

Benítez Fernández, Montserrat

Responsable: Atiqa Hachimi. Lugar: Universidad de Toronto.

Período: 20 noviembre - 4 diciembre 2021.

Jiménez Higueras, María Ángeles (ILC-CCHS, CSIC)

Responsable: Mayte Penelas Meléndez. Lugar: Escuela de Estudios Árabes, CSIC.

Período: 1 enero – 31 octubre 2021.

Jreis Navarro, Laila (Univ. Adolfo Ibáñez, Viña del Mar, Chile)

Responsable: Montserrat Benítez Fernández. Lugar: Escuela de Estudios Árabes, CSIC. Período: 7 agosto – 9 diciembre 2021.

Moreno Adán, Carmen (Univ. Alfonso X El Sabio, Madrid)

Responsable: Antonio Orihuela Uzal. Lugar: Escuela de Estudios Árabes, CSIC. Período: 1 septiembre – 15 septiembre 2021.







